

# PABLO VI RECIBIO EL AÑO ORANDO POR LA PAZ

CIUDAD DEL VATICANO, 1.—Su Santidad el Papa, Pablo VI, ha recibido el año nuevo en privado, orando por la paz del mundo. El Soberano Pontífice permaneció arrodillado en su capilla privada desde poco antes de la medianoche del 31, mientras los roma-

nos se disponían a celebrar el fin de año y la entrada de 1966. El Santo Padre, con el que solamente se hallaban algunos de sus ayudantes, ofreció un *Te Deum* en acción de gracias por 1965 y una oración por la paz mundial en el año nuevo.—Efe.

## AGUA FRIA SOBRE LOS TANTEOS DE PAZ

# Rusia exige la retirada de las tropas norteamericanas de Vietnam y Francia no quiere comprometerse

MOSCU, 1.—El primer ministro soviético, Kosygin, ha exigido la completa retirada de las tropas norteamericanas de Vietnam como respuesta del Kremlin a las últimas iniciativas del presidente Johnson en pro de la paz en Vietnam. En unas declaraciones a un grupo de corresponsales de la Prensa japonesa, Kosygin ha precisado que el Gobierno y el pueblo soviéticos condenan la "agresión" norteamericana contra Vietnam.

## Ya no hay peligro de inflación en Brasil

Bolivia celebrará elecciones generales en julio

RIO DE JANEIRO, 1.—El presidente Héctor Castillo Branco ha declarado que la inflación se ha ya bajo control y que Brasil al finalizar el año 1965 disponía

de 500 millones de dólares en reservas de divisas. "Gracias a esto no tendremos que mendigar empréstitos, sino que estamos en posición de negociar créditos en condiciones normales", añadió en el curso de un breve mensaje de Año Nuevo.

"Continuamos trabajando para que Brasil se convierta en una verdadera democracia", terminó diciendo.—Efe.

## ELECCIONES GENERALES EN BOLIVIA EN JULIO

LA PAZ (Bolivia), 1.—La Junta Militar de Bolivia ha firmado un decreto en virtud del cual se fija la celebración de elecciones generales para el próximo mes de julio. Las elecciones serán por voto directo el primer domingo de julio. El Presidente se hará cargo del poder el 6 de agosto.

Los observadores políticos han señalado que el copresidente de la Junta general René Barrientos Ordoñez, será uno de los candidatos a la Presidencia.—Efe.

LA PAZ (Bolivia), 1.—Su Santidad el Papa Pablo VI ha enviado mensajes urgentes por el establecimiento de la paz en el Vietnam a los respectivos gobiernos de la URSS, China y las dos facciones del Vietnam del Norte y del Sur, según se ha anunciado hoy.—Efe.

CIUDAD DEL VATICANO, 1.—SU SANTIDAD EL PAPA PABLO VI HA ENVIADO MENSAJES URGENTES POR EL ESTABLECIMIENTO DE LA PAZ EN EL VIETNAM A LOS RESPECTIVOS GOBIERNOS DE LA URSS, CHINA Y LAS DOS FACIONES DEL VIETNAM DEL NORTE Y DEL SUR, SEGUN SE HA ANUNCIADO HOY.—Efe.

SEDE DE MUNICIONES CLANDESTINAS EN LIMA

LIMA, 1.—En el tranquilo y residencial distrito urbano de San Isidro, el Servicio de Inteligencia del Ejército encontró recientemente un depósito de municiones junto con abundantes objetos procedentes de contrabando.

El diario "El Comercio", al dar cuenta del hecho hoy dice que el personal del Servicio de Inteligencia realiza investigaciones en torno al depósito, pero en forma muy reservada.—Efe.

ROCIO DURCAL, HORA CERO



Muchos españoles comieron ayer las uvas de la suerte cuando los relojes anunciaron el final de un año y la llegada de este llamante 1966. Rocio Durcal, la famosa actriz española, no pasó por alto este pequeño rito y ahí la tenemos en la fotografía acariciando el talisman del racimo, justo a la hora cero de un año que nadie sabe lo que nos traerá.

VALLADOLID, sábado 1 de enero de 1966 — Epoca V — Año XXXV — Número 8.488 — Precio: DOS PTAS.

## Reorganización del Gobierno de Smith

# LA REINA ISABEL HA ENVIADO UN MENSAJE DE ALIENTO A SU GOBERNADOR EN RHODESIA

SALISBURY, 1.—El ministro de Agricultura, Lord Graham, pasará a ocupar el cargo de ministro de Asuntos Exteriores y Defensa en el Gobierno de Rhodesia, con motivo de una reorganización anunciada hoy. El jefe del Gobierno, Ian Smith, actualiza de ministro de Asuntos Exteriores y de Defensa desde que ambos cargos quedaron vacantes, hace un mes, con la dimisión de Cliffrud Dupond. George Rudland, ministro de Industria y Comercio, Desarrollo, Transporte y Energía Eléctrica, sucede a Lord Graham en el cargo de ministro de Agricultura y retendrá las carteras de Transporte y Energía Eléctrica. Bernard Misset será el ministro de Industria y Comercio, Carreteras y Tráfico de Carreteras en sustitución de Rudland, y al mismo tiempo retendrá la cartera del Interior y Vivienda.—Efe.

## MENSAJE DE ALIENTO AL GOBERNADOR

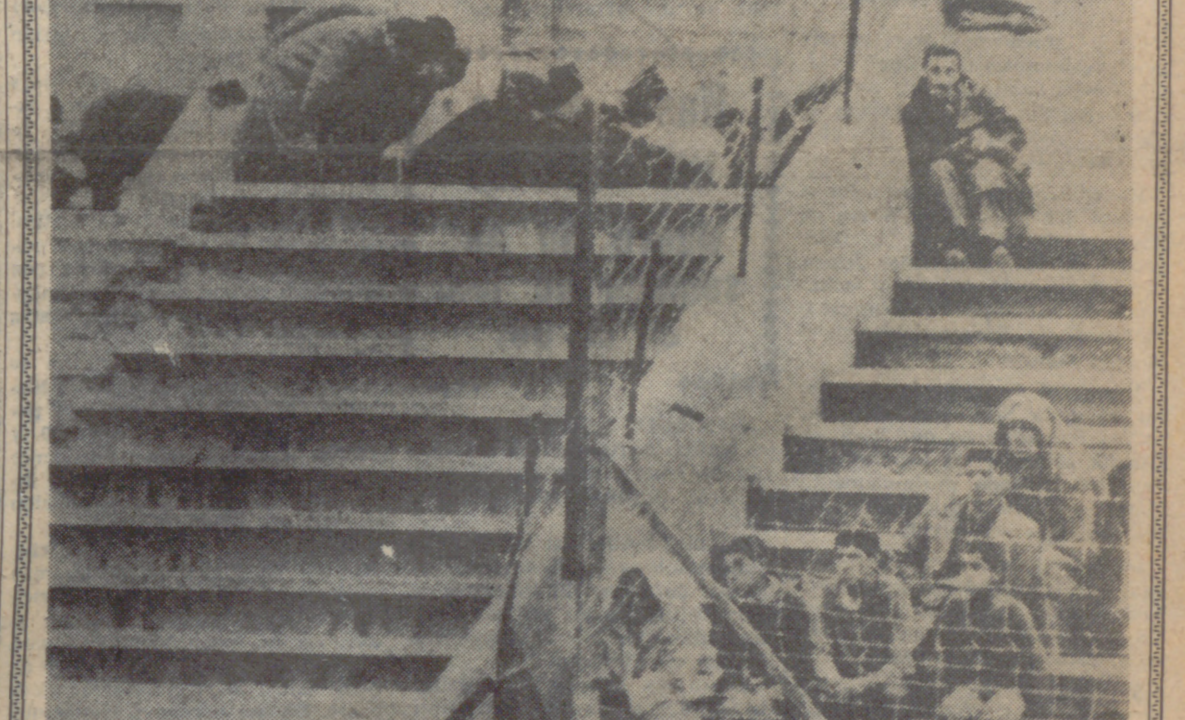
LONDRES, 1.—La reina Isabel de Inglaterra ha enviado un mensaje de felicitación de Año Nuevo, mensaje de "aliento y buena voluntad", al gobernador de Rhodesia, sir Humphrey Gibbs, y al pueblo de Rhodesia, de todas las comunidades y razas. El mensaje real ha sido difundido en Rhodesia por las antenas de la emisora de Bechuanalandia.—Efe.

Todos los ministros del Gobierno (Pasa a la página siguiente)

## Las iglesias ortodoxas rusas se declaran independientes de Constantinopla

PARIS, 1.—Las Iglesias ortodoxas rusas de la Europa occidental se han declarado independientes del Patriarcado de Constantinopla, según comunicado oficial. Su decisión ha sido aceptada por el patriarca Atenágoras.—Efe.

## RAMADAN Y FUTBOL



En Casablanca se jugaba un partido de fútbol. Durante el encuentro llegó la hora de los rezos, pues los musulmanes viven ahora el Ramadan. Mientras algunos espectadores contemplan el juego, otros miran reverentes a La Meca.

## Campeón: 113 horas y un minuto hablando

DUNEDIN (Nueva Zelanda), 1.—El australiano Lester McBride ha establecido un nuevo "récord" mundial de "conversación" habiendo estado hablando sin parar por espacio de 113 horas y un minuto. Ha mejorado el "récord" anterior del norteamericano Clive Jorgensen en una hora y un minuto.—Efe.

## ESPAÑA ANTE 1966

UNA vez más, en las postrimerías de la etapa política que es un año, hemos tenido los españoles ocasión de escuchar en el mensaje del Jefe del Estado una justa valoración de lo realizado, el sentido de una trayectoria presente y la ambición de un horizonte futuro. Con claro concepto, Franco realizó una exacta composición de lugar, una meditación política válida para entender las razones de nuestro presente y las rutas de nuestro porvenir. España está comprometida en conseguir el progresivo cumplimiento de unas metas de desarrollo y de justicia. Dos son las claves desde las que hay que aspirar a esos fines: el patriotismo y el sentido de lo social. Es preciso partir de la firme base del amor seguro a la nación, al pueblo y a sus ejercicios, a su Historia y a sus características. Pese a cualquier opinión en contra, es lo cierto que las ideas de la Patria siguen vigentes, plena de posibilidades de realización. Y la forma más aguda que ese patriotismo tiene hoy para manifestarse, es la sensibilidad social, Des-

## GOLPE DE ESTADO EN LA REPUBLICA CENTROAFRICANA

# UN CORONEL SE HA HECHO CARGO DEL PODER

BANGUI, 1.—Se ha producido un golpe de Estado militar anónimo en la República Centroafricana. La calma reina en la capital de la República y los paracaidistas patrullan por las calles.—Efe.

## UN CORONEL SE HACE CARGO DEL PODER

BANGUI, 1.—El coronel Bokas

## PREDICCIONES DE LOS ASTROLOGOS ITALIANOS

# La curación del cáncer, este año

ROMA, 1.—Los astrólogos italianos prevén para 1966 un año de prosperidad y bienestar. El presidente Johnson, el retorno de Khrushchev al poder en la URSS y la abdicación de la reina Juliana de Holanda. Entre otras predicciones, figuran una larga enfermedad del presidente De Gaulle, la muerte de un campeonista en la Luna, erupciones volcánicas en Sicilia, la curación del cáncer y la diabetes y el fallecimiento de tres cardenales italianos.—Efe.

## AURIOL HA MUERTO PRESIDIO QUINCE GOBIERNOS

PARIS, 1.—El expresidente de la República Francesa, Vincent Auriol, ha fallecido hoy, a las 6,30 de la mañana (hora española), a la edad de ochenta y un años. El expresidente había regresado a la capital de su residencia de la Riviera francesa el pasado día 7 de diciembre, para atender a una fractura de fémur que sufrió a consecuencia de una caída en su villa de Hyeres el día 21 de noviembre. El finado fue el primer Presidente socialista en el año 1947 y durante los siete años de su periodo presidió 15 Gabinetes.—Efe.

## ALTO EL FUEGO EN CACHEMIRA

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 1.—Los altos mandos militares de la India y Pakistán han cursado órdenes a sus respectivas fuerzas para que no abran fuego sobre la línea de demarcación de cese del fuego, ha revelado el secretario general de la ONU, U Thant. En su informe, dirigido al Consejo de Seguridad, U Thant dice que la medida le ha sido comunicada por ambos mandos militares.—Efe.

de esa fidelidad al patriotismo, encerrado en los ideales del 18 de Julio, hay que ir asumiendo las transformaciones sociales deseadas. Es decir, hoy que traduce el sentimiento vivo de la patria en el despliegue creador de un proceso. Tres condiciones han de darse para que la evolución discurre por cursos de sereno progreso: la continuidad del sistema, basada en el proceso institucional; el equilibrio justo entre el desarrollo político, el económico y el social, y, por último, la asistencia de la sociedad, la conciencia de que el futuro constituye una empresa colectiva en la que todos estamos comprometidos. A estas tres condiciones fundamentales aludió expresamente Franco en su mensaje. La continuidad del sistema ha de garantizarse por medio de esas instituciones, de su arraigo entre los españoles, de su vida propia y de su desarrollo. Es preciso ir accediendo al futuro "sin impugnicaciones ni reticencias", con seguridad, con firme paso. No hay que abdicar de ninguno de los metas ambiciosas del Movimiento, de ningún propósito revolucionario, pero hay que saber contrastar en todo momento el justo enfoque de los ideales más altos dentro de las condiciones reales existentes en la sociedad. En todo momento ha de estar garantizada la paz, la estabilidad, el equilibrio. Sólo así, en forma e la rigencia de unos ideales y de la práctica de un elevado sentido político, puede mantenerse una moral de confianza y de fe. Y, por último, es necesario en la empresa de continuar el progreso y la evolución, hacia adelante del pueblo español este presente la sociedad entera. El problema de salvar el futuro ante a la sociedad en pleno, no es sólo una cuestión de los gobernan-

colorchecker CLASSIC

# PABLO VI RECIBIO EL AÑO ORANDO POR LA PAZ

CIUDAD DEL VATICANO, 1.—Su Santidad el Papa, Pablo VI, ha recibido el año nuevo en privado, orando por la paz del mundo. El Soberano Pontífice permaneció arrodillado en su capilla privada desde poco antes de la medianoche del 31, mientras los roma-

nos se disponían a celebrar el fin de año y la entrada de 1966. El Santo Padre, con el que solamente se hallaban algunos de sus ayudantes, ofició un Te Deum en acción de gracias por 1965 y una oración por la paz mundial en el año nuevo.—Efe.

Deposito legal VA - 3 - 1963



# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

VALLADOLID, sábado 1 de enero de 1966 — Epoca V — Año XXXV — Número 8.488 — Precio: DOS Ptas.

## AGUA FRIA SOBRE LOS TANTEOS DE PAZ

# Rusia exige la retirada de las tropas norteamericanas de Vietnam y Francia no quiere comprometerse

MOSCU, 1.—El primer ministro soviético, Kossygin, ha exigido la completa retirada de las tropas norteamericanas de Vietnam como respuesta del Kremlin a las últimas iniciativas del presidente Johnson en pro de la paz en Vietnam. En unas declaraciones a un grupo de corresponsales de la Prensa japonesa, Kossygin ha precisado que el Gobierno y el pueblo soviéticos condenan la "agresión" norteamericana contra Vietnam.

El Gobierno soviético—ha añadido—comparte y apoya la posición de la República de Vietnam del Norte y del Frente de Liberación Nacional (Vietcong) sobre la solución del problema vietnamita. Los Estados Unidos deben cesar en su agresión y retirar sus fuerzas y armamento de Vietnam del Sur.

Kossygin, en vísperas de la salida con destino a Hanoi de una misión de funcionarios de alto rango soviético, no ha mencionado la actual actividad diplomática norteamericana en pro de la paz en Vietnam. Ni tampoco la pausa en los bombardeos norteamericanos al norte del paralelo 17.

En los medios diplomáticos de Moscú se afirma que la Unión Soviética ha arrojado un jarro de agua fría sobre la diplomacia de paz del Presidente Johnson.—Efe.

### FRANCIA NO QUIERE COMPROMETERSE

PARIS, 1.—El Presidente De Gaulle reiteró la negativa de Francia a verse complicada en la guerra del Vietnam.

En el curso de un programa de televisión durante la Nochevieja, poco después de haberse

(Pasa a la página siguiente)

## Ya no hay peligro de inflación en Brasil

### Bolivia celebrará elecciones generales en julio

RIO DE JANEIRO, 1.—El presidente Huberto Castelo Branco ha declarado que la inflación se halla ya bajo control y que Brasil al finalizar el año 1965 disponía

de 500 millones de dólares en reservas de divisas.

"Gracias a esto no tendremos que mendigar empréstitos, sino que estamos en posición de negociar créditos en condiciones normales", añadió en el curso de un breve mensaje de Año Nuevo.

"Continuemos trabajando para que Brasil se convierta en una verdadera democracia", terminó diciendo.—Efe.

### ELECCIONES GENERALES EN BOLIVIA EN JULIO

LA PAZ (Bolivia), 1.—La Junta Militar de Bolivia ha firmado un decreto en virtud del cual se fija la celebración de elecciones generales para el próximo mes de julio.

Las elecciones serán por voto directo el primer domingo de julio. El Presidente se hará cargo del poder el 6 de agosto.

Los observadores políticos han señalado que el copresidente de la Junta, general René Barrientos Ortuño, será uno de los candidatos a la Presidencia.—Efe.

### DEPOSITO DE MUNICIONES CLANDESTINAS EN LIMA

LIMA, 1.—En el tranquilo y residencial distrito urbano de San Isidro, el Servicio de Inteligencia del Ejército encontró recientemente un depósito de municiones junto con abundantes objetos procedentes de contrabando.

El diario "El Comercio", al dar cuenta del hecho hoy dice que el personal del Servicio de Inteligencia realiza investigaciones en torno al depósito, pero en forma muy reservada.—Efe.

## EL PAPA PIDE LA PAZ DEL VIETNAM

CIUDAD DEL VATICANO, 1.—SU SANTIDAD EL PAPA PABLO VI HA ENVIADO MENSAJES URGRIENDO POR EL ESTABLECIMIENTO DE LA PAZ EN EL VIETNAM A LOS RESPECTIVOS GOBIERNOS DE LA URSS, CHINA Y LAS DOS FACIONES DEL VIETNAM DEL NORTE Y DEL SUR, SEGUN SE HA ANUNCIADO HOY.—Efe.

### ROCIO DURCAL, HORA CERO



Muchos españoles comieron ayer las uvas de la suerte cuando los relojes anunciaron el final de un año y la llegada de este flamante 1966. Rocio Durcal, la guapa actriz española, no pasó por alto este pequeño rito y ahí la tenemos en la fotografía acariciando el talismán del racimo, justo a la hora cero de un año que nadie sabe lo que nos traerá.

# GOLPE DE ESTADO EN LA REPUBLICA CENTROAFRICANA UN CORONEL SE HA HECHO CARGO DEL PODER

BANGUI, 1.—Se ha producido un golpe de Estado militar anoche en la República Centroafricana.

La calma reina en la capital de la República y los paracaidistas patrullan por las calles.—Efe.

### UN CORONEL SE HACE CARGO DEL PODER

BANGUI, 1.—El coronel Bokas-

sa, comandante en jefe de las fuerzas armadas de la República Centroafricana, ha anunciado que se ha hecho cargo del poder después del golpe de Estado de anoche en el que depuso al presidente David Dacko, que ha sido colocado en residencia vigilada en su propio domicilio.

Los paracaidistas rodearon el edificio de la radio de Bangui poco antes de medianoche y cortaron las comunicaciones con el exterior, que no se han restablecido más que esta mañana. Durante la noche se escucharon disparos, así como en las primeras horas de la mañana de hoy, que cesaron aparentemente cuando las tropas ocuparon el palacio presidencial.

Todos los ministros del Gobierno

(Pasa a la página siguiente)

## PREDICCIONES DE LOS ASTROLOGOS ITALIANOS

### La curación del cáncer, este año

ROMA, 1.—Los astrólogos italianos prevén para 1966 un atentado contra la vida del presidente Johnson, el retorno de Krushev al poder en la URSS y la abdicación de la reina Juliana de Holanda.

Entre otras predicciones, figuran una larga enfermedad del presidente De Gaulle, la muerte de un cosmonauta en la Luna, erupciones volcánicas en Sicilia, la curación del cáncer y la diabetes y el fallecimiento de tres cardenales italianos.—Efe.

### Humphrey se entrevistará con Chiang Kai Chek

TAIPEH, 1.—Procedente de Manila, ha llegado a Taipeh el vicepresidente de los Estados Unidos, Hubert H. Humphrey.

Se entrevistará con el presidente Chiang Kai Chek, considerado como el aliado más acérrimo anticomunista de los Estados Unidos.—Efe.

## AURIOL HA MUERTO PRESIDIO QUINCE GOBIERNOS

PARIS, 1.—El expresidente de la República Francesa, Vincent Auriol, ha fallecido hoy, a las 8,30 de la mañana (hora española), a la edad de ochenta y un años.

El expresidente había regresado a la capital de su residencia de la Riviera francesa el pasado día 7 de diciembre, para atender a una fractura de fémur que sufrió a consecuencia de una caída en su villa de Hyeres el día 21 de noviembre.

El finado fue el primer Presidente socialista en el año 1947 y durante los siete años de su periodo presidió 15 Gabinetes.—Efe.

## ALTO EL FUEGO EN CACHEMIRA

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 1.—Los altos mandos militares de la India y Pakistán han cursado órdenes a sus respectivas fuerzas para que no abran fuego sobre la línea de demarcación de cese del fuego, ha revelado el secretario general de la ONU, U Thant.

En su informe, dirigido al Consejo de Seguridad, U Thant dice que la medida le ha sido comunicada por ambos mandos militares.—Efe.

# ESPAÑA ANTE 1966

UNA vez más, en las postimerías de la etapa política que es un año, hemos tenido los españoles ocasión de escuchar en el mensaje del Jefe del Estado una justa valoración de lo realizado, el sentido de una trayectoria presente y la ambición de un horizonte futuro. Con claro concepto, Franco realizó una exacta composición de lugar, una meditación política válida para entender las razones de nuestro presente y las rutas de nuestro porvenir.

España está comprometida en conseguir el progresivo cumplimiento de unas metas de desarrollo y de justicia. Dos son las claves desde las que hay que aspirar a esos fines: el patriotismo y el sentido de lo social. Es preciso partir de la firme base del amor seguro a la nación, al pueblo y a sus esencias, a su Historia y a sus características. Pese a cualquier opinión en contra, es lo cierto que la idea de la Patria sigue vigente, plena de posibilidades de realización. Y la forma más aguda que ese patriotismo tiene hoy para manifestarse, es la sensibilidad social. Des-

de esa fidelidad al patriotismo, encarnado en los ideales del 18 de Julio, hay que ir asumiendo las transformaciones sociales deseadas. Es decir, hay que traducir el sentimiento vivo de la patria en el despliegue creador de un proceso.

TRES condiciones han de darse para que la evolución discorra por cauces de sereno progreso: la continuidad del sistema, basada en el proceso institucional; el equilibrio justo entre el desarrollo político, el económico y el social, y, por último, la asistencia de la sociedad, la conciencia de que el futuro constituye una empresa colectiva en la que todos estamos implicados. A estas tres condiciones fundamentales aludí expresamente Franco en su mensaje.

La continuidad del sistema ha de garantizarse por medio

de las instituciones, de su arraigo entre los españoles, de su vida propia y de su desarrollo. Es preciso ir accediendo al futuro "...sin improvisaciones ni vaivenes...", con seguridad, con firme paso. No hay que abdicar de ninguna de las metas ambiciosas del Movimiento, de ningún propósito revolucionario, pero hay que saber contrastar en todo momento el justo encaje de los ideales más altos dentro de las condiciones reales existentes en la sociedad. En todo momento ha de estar garantizada la paz, la estabilidad, el equilibrio. Sólo así, en torno a la vigencia de unos ideales y a la práctica de unos elevados sentido político, puede mantenerse una moral de confianza y de éxito.

POR otra parte, está la necesidad de garantizar un armónico paralelismo entre el desarrollo político, el

desarrollo social y el desarrollo económico. Pretender hacer sólo economía es antisocial, pero lo es también el deseo de lograr aspiraciones sociales que sean por naturaleza antieconómicas. Hoy en día no pueden darse ya por separado ambos aspectos; lo económico se justifica por su finalidad social, y, a su vez, lo social necesita proyectarse sobre unos condicionamientos económicos indispensables. Desarrollo social y desarrollo económico han de enmarcarse en el ámbito más amplio del desarrollo político, forma legal e institucional del modo de vivir de un pueblo.

Y, por último, es necesario que en la empresa de continuar el progreso y la evolución hacia adelante del pueblo español esté presente la sociedad entera. El problema de salvar el futuro atañe a la sociedad en pleno, no es sólo una cuestión de los gobernan-

tes. Y cada quién ha de tener y saber ocupar su puesto en la tarea. Cada vez se hace más necesario consolidar la comunicación entre sociedad y Estado, entre gobernantes y pueblo. Sólo así, será verdaderamente el futuro algo de todos, en lo que todos hayan puesto su ilusión y su esfuerzo.

PATRIOTISMO, sentido social, continuidad, equilibrio, asistencia de la sociedad... Estas son, en última instancia, las aspiraciones de nuestra política, de esa política "...basada en sencillas razones de unidad y armonia...". De cada una de estas premisas, se deriva un haz de empresas nacionales, una serie de ineludibles trabajos a realizar. Y la culminación de los mismos no puede ser otra que la de abrir para España la esperanza alegre del futuro, la confianza en su sistema de valores y en sus modos de hacer. Asiste hoy España al renacimiento universal de los valores espirituales. Y es reconfortante sentirse sancionado en el rumbo, en la intención y en el cumplimiento.

### MENSAJE DE ALIENTO AL GOBERNADOR

LONDRES, 1.—La reina Isabel de Inglaterra ha enviado un mensaje de felicitación de Año Nuevo, mensaje de "aliento y buena voluntad" al gobernador de Rhodesia, sir Humphrey Gibbs, y al pueblo de Rhodesia, de todas las comunidades y razas.

El mensaje real ha sido difundido en Rhodesia por las antenas de la emisora de Bechuanalandia.—Efe.

## Las iglesias ortodoxas rusas se declaran independientes de Constantinopla

PARIS, 1.—Las Iglesias ortodoxas rusas de la Europa occidental se han declarado independientes del Patriarcado de Constantinopla, según comunicado oficial. Su decisión ha sido aceptada por el patriarca Atenágoras.—Efe.

### RAMADAN Y FUTBOL



En Casablanca se jugaba un partido de fútbol. Durante el encuentro llegó la hora de los rezos, pues los musulmanes viven ahora el Ramadan. Mientras algunos espectadores contemplan el juego, otros miran reverentes a La Meca.

## Campeón: 113 horas y un minuto hablando

DUNEDIN (Nueva Zelanda), 1.—El australiano Lester McBride ha establecido un nuevo "récord" mundial de "conversación" habiendo estado hablando sin parar por espacio de 113 horas y un minuto.

Ha mejorado el "récord" anterior del norteamericano Clive Jorgensen en una hora y un minuto.—Efe.

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

El mensaje de Franco, en la Prensa italiana e inglesa

Los periódicos británicos destacan las palabras del Caudillo sobre Gibraltar

ROMA.-(Del corresponsal de Eje).—Llamamiento de Franco en favor de la paz a todos los países del mundo... Bajo este título publica el periódico "La Stampa"...

Prensa Inglesa

LONDRES.-(Del corresponsal de Eje, CELSO COLLAZO).—La mayoría de los periódicos británicos nacionales y de provincias se hacen eco del mensaje de fin de año a la nación española...

Choques armados en la frontera de Camboya y Thailandia

PHNOM PENH, 1.—Se ha producido un nuevo choque armado de importancia en la frontera de Camboya atacando tropas de Thailandia...

El jefe de corresponsales de (Time) y (Life) prepara un amplio reportaje sobre Valladolid y España

Como informamos ayer, el jefe de corresponsales de "Time" y "Life", Gavin Scott, prepara un amplio reportaje sobre España y el "boom" español...

Concurso REYMA CUPON

1. Actividad a la que se va a dedicar la nueva tienda que inaugurará REYMA... 2. ¿Barrio? 3. ¿Calle y número? 4. ¿Qué día será la inauguración? 5. Resolver el siguiente CRUCIGRAMA...

dillo se refiere al problema de Gibraltar. Se menciona, asimismo, reiteradamente su llamamiento a la paz mundial...

Destaca también el "Sun" las palabras de Franco en que se refiere concretamente a los peligros que acechan a las jóvenes españolas...

El igualmente el periódico laborista se refiere al llamamiento del Caudillo en pro de la paz mundial apelando a todas las naciones...

"Daily Express" (conservador) se refiere a la que llama advertencia del Caudillo en cuanto a la campaña para el retorno de Gibraltar...

"The Daily Telegraph" (conservador) destaca especialmente las seguridades expresadas por el Jefe...

Parece que se trata de una broma pesada

Amenaza de muerte al Presidente Frei

SANTIAGO DE CHILE, 1.—Se ha revelado hoy que la Policía tomó algunas medidas de precaución en torno a la residencia del Presidente Eduardo Frei...

El Presidente Frei no se encontraba en su casa cuando se efectuó la amenazadora llamada.

Portavoces del Gobierno han indicado que, al parecer, "se trataba de una broma pesada".

Hasta ahora, 185 muertos Nuevo fin de semana de luto en EE. UU.

CHICAGO, 1.—Las autoridades de tráfico norteamericanas esperan un nuevo luto para las carreteras, durante este fin de semana.

En el pasado fin de semana, comprendidas las navidades, hubo que lamentar 721 muertos, casi la mitad de las bajas experimentadas por los norteamericanos en el Vietnam.

Hasta las seis de la madrugada de hoy, según los datos obtenidos en forma oficial, 156 personas murieron en accidentes de tráfico, a las que hay que añadir doce muertos a causa de incendios...

Chicago figura en primer lugar en cuanto a muertes a causa de accidentes de tráfico, con 23, siguiéndole California y Michigan, con 14 cada una.—Efe.

del Estado español de que su Gobierno desea cumplir de inmediato la resolución de las Naciones Unidas que insta a España y a Gran Bretaña a negociar las reivindicaciones españolas.

El "Financial Times", portavoz de los intereses financieros y económicos, destaca y resume el mensaje del Caudillo con las palabras "no podemos tolerar el problema de Gibraltar pasivamente".

101 años tiene el reloj de la Puerta del Sol

Sus campanadas anunciaron la llegada de 1966

MADRID, 1.—La "bola" del reloj de la Puerta del Sol ha cumplido por ciento una vez su misión de "introducir" de una anualidad.

Ayer, a las doce de la mañana, al hacer su diario descenso, los electricistas del edificio de la actual Dirección General de Seguridad la prepararon para anunciar la llegada de 1966.

Chira roja inicia su tercer plan quinquenal

PEKIN, 1.—China ha anunciado oficialmente hoy que su tercer plan económico quinquenal comenzará hoy, pero el Gobierno no ha dado detalles.

Los tres años transcurridos desde que terminó la vigencia del anterior plan quinquenal se han dedicado a la recuperación y al reajuste de la economía y de la agricultura.

En los días pasados, la Prensa ha dedicado considerables espacios a la cuestión de métodos para lograr éxito en el futuro.—Efe.

El popular reloj, que lleva a toda España a través de la radio el son de sus alegres campanadas, es revisado dos veces por semana por el relojero don Pio Gabin...

Junto al reloj hay unos micrófonos que captan las campanadas. Como la instalación se halla a la intemperie, ante la posibilidad de una avería los obreros instalaron ayer una nueva línea, que fue la que llevó a la radio por la noche las doce alegres campanadas...

Lindsay toma posesión como alcalde de Nueva York

NUEVA YORK, 1.—Nueva York estrenó hoy nuevo alcalde, el republicano John V. Lindsay, que prestó ayer juramento en una breve ceremonia de siete minutos de duración...

RUSIA EXIGE LA RETIRADA...

(Viene de la pag. anterior) entrevistado por espacio de ochenta minutos con el enviado especial del Presidente Johnson, Arthur Goldberg, el general De Gaulle dijo que Francia "no se unirá a sus aliados en una guerra que se va extendiendo hacia Asia".

"No nos hallamos comprometidos en ninguna parte y tratamos de no ser arrastrados a una guerra que no sea propia", afirmó.

En su alocución, el Presidente De Gaulle añadió:

"Teniendo como base nuestra independencia ya recobrada, y sin que por ello abandonemos nuestras amistades o nuestras alianzas, pretendemos desarrollar al máximo nuestras relaciones económicas, científicas, técnicas y políticas con los países orientales, estableciendo mayores relaciones con China.—Efe.

GOLDBERG, A LONDRES

PARIS, 1.—Por orden del presidente Johnson, el embajador Arthur Goldberg volará hoy a Londres, precedente de París para entrevistarse con el primer ministro británico, Harold Wilson.—Efe.

INGLATERRA SEGUIRA INTENTANDO LA PAZ EN VIETNAM

LONDRES, 1.—El primer ministro, Harold Wilson, ha declara-

Adoradores del Sol en la nieve



La fría nieve hace exultarse siempre de nuevo a un grupo de los habitantes del jardín zoológico de Hagenbeck, en Hamburgo. Son los elefantes indios y africanos, acostumbrados en sí a los cálidos rayos del sol, que el guarda lleva todos los días al aire fresco...

475 casas expusieron sus productos españoles en Nueva York

Calidad, precio y entrega, tres directrices principales para competir con sus rivales extranjeros

NUEVA YORK (Del corresponsal de PYRESA, por "telex").—El 29 de abril de 1964 se inauguró en el espléndido rascacielos de la Pan Am el "Centro Permanente de Exposiciones"...

Los ocho meses veinticinco exposiciones, llevando a Nueva York y a través de Nueva York a todos los Estados Unidos, un muestrario variadísimo de lo que España es hoy capaz de ofrecer al mercado norteamericano...

con sus rivales extranjeros sobre los anchos mercados del mundo. Tres son las directrices principales para poder alcanzar esta conquista. El trío se llama: calidad, precio y entrega.

En la instalación de este "Centro Permanente" participaron 475 casas españolas...

Varios millones de pesetas en pedidos han sido ganados por la industria y el comercio españoles gracias a la instalación de este "Centro Permanente". Sin embargo no es éste, ni mucho menos, el éxito principal de lo que hasta ahora ha sido logrado.

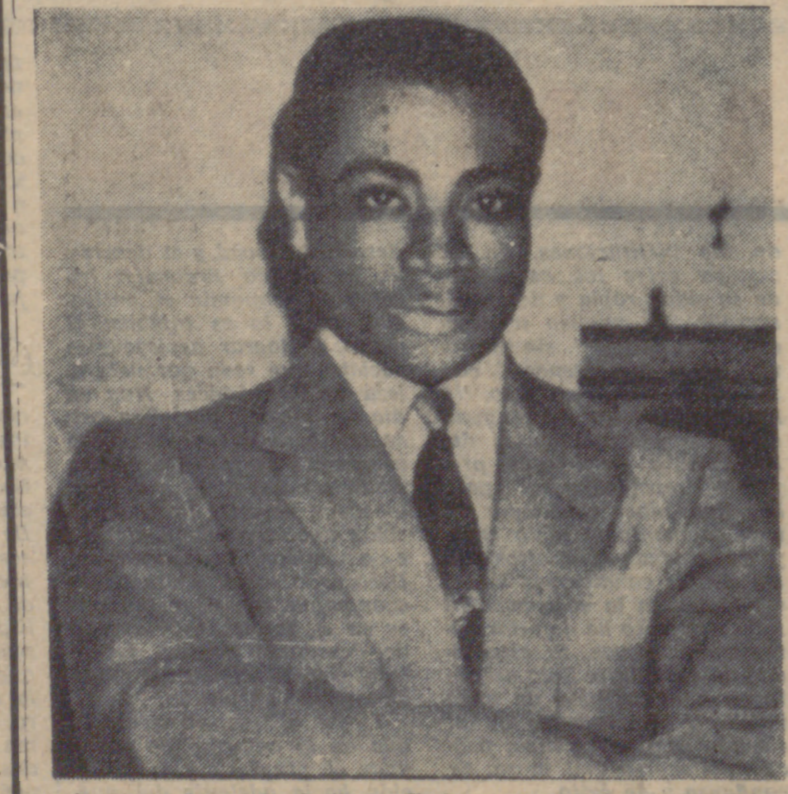
"L'OSSEVATORE ROMANO" PUBLICA UN NUEVO LLAMAMIENTO DE PAZ

CIUDAD DEL VATICANO, 1.—El diario vaticano "L'Ossevatore Romano" publica un nuevo llamamiento en favor del alto al fuego en el Vietnam.

En un editorial que se inserta en primera página, firmado con las iniciales del director, Raimondo Manzini, el diario vaticano dice:

"Se cierra el año 1965 en memoria de que las actuales gestiones de paz en Asia den resultado. La tensión de la opinión pública ha quedado de manifiesto, al mismo tiempo que se ha mostrado también el general asentimiento a los llamamientos de paz del Papa Pablo VI y el reconocimiento de su autoridad para mediar en favor de la verdad.—Efe.

ONCE MUJERES, CUARENTA Y SIETE HIJOS



Devernion LeGrand, de Nueva York, es este moreno, de cuarenta y un años de edad, el cual, domiciliado en Brooklyn, fundó una pintoresca secta religiosa, de la que se declaró prelado, y reunía conviviendo con ellas a once mujeres, a quienes llamaba "soras". De ellas y de otras muchachas (de éstas se ha perdido la pista y se cree que las mató), Devernion hubo cuarenta y siete hijos. El flamante engañador ha sido detenido.

SUCESOS

Un hombre muerto en circunstancias dudosas en los Pajarillos

Esta mañana, a las ocho y media, apareció muerto en la calle de la Salud, número 7, Mariano Beltrán García, de treinta y siete años de edad, vecino de Valladolid y con residencia en la calle de San Rafael, número 5.

A la hora de redactar esta información las causas de la muerte de Mariano se desconocen. Se sabe que el fallecido sufría del corazón y bien pudiera ser ésta la causa de su muerte. Informaciones recibidas a última hora nos indican que Mariano esta-

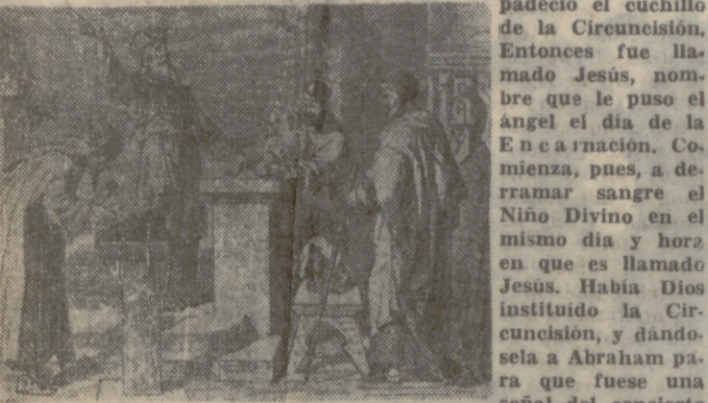
ba con unos amigos a las ocho en el Bar Altamira, situado en la mencionada calle de la Salud, a pocos metros del lugar en que apareció el cadáver. Allí discutía acaloradamente con otros clientes, muriendo pocos minutos después.

Una de las cosas que mayor satisfacción puede darnos en esta fase de la vida española, es que lejos de descansar sobre laureles, las nuevas generaciones, tanto de funcionarios gubernamentales como de ingenieros, arquitectos, comerciantes o industriales, etc., etc., buscan con profundo sentido auto-crítico, sentido positivo, la respuesta a los problemas que tenemos planteados. En el caso concreto de la conquista de los mercados exteriores, no puede caber duda de que uno de los problemas con el que todavía nos enfrentamos estriba en el hecho de que, hasta ahora, la producción de la industria española pudo ser absorbida por el mercado nacional, muchas veces sin competencia ni en materia de precios ni en el terreno de la calidad. Nuestros exportadores tienen, pues que aprender a reorientar su producción, a fin de poder competir

EL SANTO DEL DIA

LA CIRCUNCISION Y EL SANTISIMO NOMBRE DE JESUS

Dice el Santo Evangelio que, llegado el octavo dia del Nacimiento de Cristo, en el cual conforme a la ley de Moises, debía ser circuncidado el Niño, aunque no le obligaba aquel precepto...



que había hecho con él y su pueblo, de cuya sangre había de nacer el Mesías, y, sobre todo, para borrar con aquel Sacramento el pecado original, aunque no se borraba por la virtud y eficacia de la Circuncisión, sino por la profesión de fe que en ella se hacía...

Nombre glorioso, dulce y suave; que quiere decir inimitable virtud y reverencia, inventado por Dios, traído del cielo, pronunciado por ángeles y deseado en todos los siglos...

SANTORAL DE HOY

Octava de Navidad y Circuncisión de Nuestro Señor Jesucristo. San Fulgencio, Justino, obispos; Alamaqu, Concordo, Magno, mártires; Eufrosina virgen; Eugendo, Odilón, abades.

SANTORAL DE MAÑANA

El Santísimo Nombre de Jesús. La venida de Nuestra Señora del Pilar. San Isidoro, Martiniano, Sirlidón, obispos; Macario, abad; Argeo, Narciso, Marcelino, mártires.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, sábado, 1 de enero de 1966. No va transcurrido ningún día de presente año porque acabará de estrellarse. Falta, pues, todo el recién inaugurado. El Sol apareció esta mañana a las 7 horas y 38 minutos...

EL TIEMPO, AYER Y HOY

Se mantuvo el buen tiempo, con temperatura suave. Por la noche, tal y como quedó consignado ayer en el pronóstico, llovió o llovizó algo...

CADA DIA SU REFRAN

“Año de gamones, trigo a montones.” Lo dice el refranero porque gamón es una planta medicinal que sirve para combatir afecciones cutáneas y cuyo ciclo es paralelo al desarrollo del trigo...

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—19:00: Sintonía, apertura y lectura de programas. 19:05: Su disco preferido. 19:30: Teleobjetivo. 20:00: Cascaida de ritmos. 21:00: La Navidad en el mundo. 21:30: Comentario. 21:35: Villancicos españoles. 21:55: Segundo noticiero. 22:00: Diario hablado para España...

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—1 8:00: “Tú y la música”. 19:00: Emisión infantil. 19:40: Teatro de la familia. 20:05: Discos dedicados y del oyente. 20:30: Fundido de melodías. 21:15: “Mundorama”. 21:30: “Peter Gay”. 21:45: Actualidad literaria. 22:00: Diario de Radio Nacional. 22:15: Servicio informativo local. 22:30: “Desde mi butaca”. 23:00: “Ritmo exprés”. 24:00: La hora de las estrellas. 00:05: Despedida con Al Caiola. 00:30: Lectura de programas y cierre de la estación.

TELEVISION ESPAÑOLA

PARA HOY

JUVENIL.—5:30: Sólo para menores. 6:00: Escuela de campeones. 6:20: “Cesta y puntos”, concurso. 7:00: El rincón de los chicos.

NOCHE.—7:30: “Viaje al fondo del mar”, telefilm. 8:30: “¿Quién es quién?”, concurso. 9:00: Telecrónica. 9:20: Telediario. 9:47: La pequeña comedia. 10:30: Noche del sábado. 11:45: “Los intocables”, telefilm. 00:45: Telediario. 1:00: El programa de mañana, despedida y cierre.

PARA MAÑANA

MATINAL.—9:45: Carta de ajuste. 10:00: “Buenos días”. 11:15: Concierto. 12:30: En directo, retransmisión de un espectáculo deportivo. 1:30: Presentación y avances. 2:00: El día del Señor. 2:25: Teletub. 2:50: Perfil de la semana. 3:00: Telediario. 3:20: Suplemento semanal. 3:30: “Bonanza”, telefilm. 4:30: Teledomingo, compuesto por “El que dice ser y llamarse... Tony Leblanc”, “Primer aplauso”, “Escala en H-FI 66” y “Deportes”. 6:32: Día de Fiesta. 7:30: Telefilm de serie.

NOCHE

NOCHE.—8:00: Reina por un día. 9:00: Secuencia. 9:30: Telediario. 9:45: Tiempo y hora: “La cita”. 10:15: Sesión de noche: “Risa en el paraíso”. 11:45: Telediario. 12:00: El programa de mañana, despedida y cierre.

Contrariamente a lo que usted opina, la tuberculosis constituye HOY un grave y serio problema. PLAN NACIONAL DE ERRADICACION

ESPECTACULOS

ALAMEDA.—A las 3,45 y desde las 7,45, “Policía Montada del Canadá” (2) y “Enfermero a la fuerza” (1). AVENIDA.—A las 3,30, “Simbad el marino” (1). A las 5, 7, 45 y 10,30, “Los invasores” (3 R.). CALDERON.—A las 5, 7, 45 y 10,30, “Mayor Dundee” (3). CAPELLAN.—A las 4 y desde las 7,30, “Punhos de hierro” (3) y “Atraco a las tres” (2). CARRION.—A las 5, 7, 45 y 10,30, “Harlow, la rubia platino” (3 R.). ESTRENO. CERVANTES.—Desde las 4,30, “El tren de la muerte” (2) y “El imperio del crimen” (2). COCA.—A las 5, 7, 45 y 10,30, “El guardaespaldas” (3). DELICIAS.—A las 4 y desde las 7,30, “Tú, Kimi y yo” (2) y “El hijo del Caid” (1). GOYA.—A las 4 y desde las 7,30, “La dama de Beirut” (3 R.) y “Desnuda frente al mundo” (4). LA FUENTE.—A las 4 y desde las 7,30, “Siete hombres de oro” (3 R.) y “La escapada” (3 R.). LOPE DE VEGA.—A las 5, 7, 45 y 10,30, “Mary Poppins” (1). LUISES.—A las 4,30 y 7,45, “Aventuras de Nick Carter” (2) y “Goliat contra los gigantes” (2). PRADERA.—A las 4,30 y desde las 7,45, “La ley del forastero” (2) y “La señora quiere visón” (2). REX.—A las 4 y desde las 7,30, “El padrecito” (2) y “Tambores de safari” (1). ROXY.—A las 5, 7, 45 y 10,30, “Los cuatro hijos de Katie Hill” (2). ESTRENO. ZORILLA.—De 11 a 7 y desde las 7,30, “Flechas incendiarias” (2) y “La sombra vengadora” (2).

FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA

Fuente Dorada, 34. Gamazo, 30. Real de Burgos, 16. M. gallanes, 39 (Punto Colgante). Salvador, 13. Plaza de San Nicolás, 10. Industrias, 39.

TELEFONOS DE URGENCIA

Table with 4 columns: Service Name and Phone Number. Services include Policía Municipal (221056), Hospital Provincial (221811), Guardia Armada (231533), Cruz Roja (228882), Guardia Civil (223297), Sanatorio Policinica (221618), Comisaría de Policía (221801), José A. Grón (223237), Comisaría de Policía (225646), Residencia Sanitaria (225632), Comisaría 4 de Marzo (221518), Onésimo Redondo (225632), Casa de Socorro (222000), Bomberos (221222).



VIDA CATHOLICA

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO Santiago.—A las 6,30 de la tarde. A las 7,30, ejercicio y misa. PP. Jesuitas.—A las siete de la tarde. PP. Dominicos.—A las siete y media de la tarde, seguida de la santa misa. Reparadoras.—De 8,30 de la mañana a 6,30 de la tarde. Esclavas.—De 8,30 de la mañana a las seis de la tarde. PENITENCIAL DE JESUS NAZARENO Todos los días, santa misa a las nueve. Por la tarde, a las ocho, santo rosario y oración propia.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de ocho y media, nueve, diez y media, diez y siete y media de la tarde. Hoy, a las ocho de la tarde, exposición menor del Santísimo, santo rosario, ejercicio propio del mes, reserva y salve solemne a la Santísima Virgen. Mañana, misas a las nueve, diez, once y doce. IGLESIA DE SAN BENITO (Padres Carmelitas) Último día del octavo año al Milagroso Niño Jesús de Praga. Por la tarde, a las cinco, los cultos exclusivamente para los niños.

IGLESIA DE SAN BENITO (Padres Carmelitas)

SANTUARIO NACIONAL Mañana, los cultos en honor de la Virgen del Pilar en conmemoración de su venida en carne mortal a Zaragoza. Por la tarde, a las 7,30, misa, ejercicio y sermón por don Martín Gil, penitenciario de la Santa Iglesia Metropolitana. A continuación, imposición de medallas.

Mañana pasarán por Valladolid los Reyes

Como otros años, los Magos de Oriente pasarán mañana por nuestra ciudad y harán su parada en Meseta.

Quiéren los Reyes recoger las cartas de manos de los niños y hablar con ellos. Traer grandes bolsas de caramelos.

Los peques deben ir acompañados de alguna persona mayor, ya que si no es así no podrán entrar en Meseta.

ARBOLES FRUTALES FORESTALES Y DE ADORNO - PLANTAS DE FLORES VIDES AMERICANAS SEMILLAS

Antes de hacer sus plantaciones o siembras, solicite lista de precios, sin compromiso, a

VIVEROS GASPAR Paseo Sixto Celorrio, 19 Apartado núm. 8 CALATAYUD (Zaragoza)

Horario de misas para los domingos y días festivos

POR LA MAÑANA

A las 6:30: Sagrado Corazón (Jesuitas). A las 7:00: PP. Agustinos, Padres Franciscanos, PP. Carmelitas (San Benito), Servicio Doméstico. A las 7:30: Basílica-Santuario Nacional, Nuestra Señora del Carmen (Delicias), Corazón de María, Santiago, La Victoria, Santa Ana, Santa Brígida, PP. Capuchinos y Jesuitas. A las 7:45: Padres Dominicos. A las 8:00: Catedral, Basílica, Santuario Nacional, Santiago, Padres Agustinos, PP. Franciscanos, San Miguel, San Ildefonso, El Salvador, San Andrés, PP. Carmelitas (San Benito), San Lorenzo, San Juan, San Martín, La Magdalena, San Pio X, Nuestra Señora del Rosario (La Rubia). A las 8:30: PP. Dominicos, Nuestra Señora del Carmen (Delicias), Corazón de María, La Cruz, La Victoria, San Pedro, San Nicolás, Jesuitas. A las 9:00: Basílica-Santuario Nacional, Santiago, PP. Agustinos, Jesús, Padres Franciscanos, San Miguel, San Ildefonso, El Salvador, San Andrés, Las Angustias, Padres Carmelitas (San Benito), San Juan, San Martín, Catedral, San Lorenzo, Nuestra Señora del Rosario (La Rubia), La Antigua, Nuestra Señora del Carmen (Extramuros). A las 9:30: Sagrado Corazón (Jesuitas), PP. Dominicos, Nuestra Señora del Carmen (Delicias), Corazón de María, San Pio X, Padres Carmelitas (San Benito), San Felipe Neri, PP. Capuchinos, San Pedro, PP. Dominicos de Arcas Reales y San Nicolás. A las 10:00: Basílica-Santuario Nacional, Santiago, San Miguel, San Ildefonso, Las Angustias, Padres Carmelitas (San Benito), San Lorenzo, PP. Franciscanos, Padres Agustinos, El Salvador, San Juan, San Andrés, San Martín, La Magdalena, Catedral, Nuestra Señora del Carmen (Extramuros). A las 10:30: San Felipe Neri, Padres Dominicos, Sagrado Corazón (Jesuitas), Nuestra Señora del Carmen (Delicias), San Pio X, La Victoria, San Pedro, San Nicolás. A las 11:00: Santiago, San Miguel, El Salvador, PP. Carmelitas (San Benito), San Lorenzo, Padres Franciscanos, PP. Agustinos, Corazón de María, San Martín, Basílica-Santuario Nacional, Nuestra Señora del Rosario (La Rubia), Las Angustias, Nuestra Señora del Carmen (Extramuros). A las 11:15: San Andrés. A las 11:30: Catedral, La Antigua, San Ildefonso, San Juan, Padres Dominicos, San Nicolás, Padres Capuchinos y San Nicolás. A las 12:00: Basílica-Santuario Nacional, Santiago, El Salvador, San Andrés, La Magdalena, Las Angustias, La Cruz, Jesús, Padres Agustinos, PP. Carmelitas (San Benito), San Lorenzo, Ordo Rey, Esclavas, Nuestra Señora del Rosario (La Rubia), Nuestra Señora del Carmen (Delicias), San Pio X, Padres Dominicos de Arcas Reales y Carmen de Extramuros. A las 12:15: Santa Ana. A las 12:30: Catedral, San Miguel, PP. Franciscanos, San Pedro, San Felipe Neri, PP. Dominicos, San Ildefonso, La Victoria, San Pedro, PP. Jesuitas. A las 1:00: Santiago, El Salvador.

HOY ES PRIMER SABADO DE MES.

La Virgen dijo el 13 de junio de 1917 en Fátima: “Jesús quiere establecer en el mundo la devoción a mi Corazón Inmaculado”.

Y en julio añada: “Vendré a pedir la Consagración del mundo a mi Corazón Inmaculado y la Comunión Reparadora de los Primeros Sábados de mes”.

Más tarde, el 10 de diciembre de 1925, hizo esta gran promesa: “Te prometo asistir en la hora de la muerte con las gracias necesarias para la salvación a todos los que en el primer sábado de cinco meses consecutivos se confesaren, recibieren la sagrada comunión, rezaren la tercera parte del rosario y me hicieren compañía durante quince minutos meditando los misterios del rosario con intención de desagraviarme”.

Seis nuevos Teleclubs en la provincia

En días pasados se ha procedido, a través de la Comisión Provincial de Información, Turismo y Educación Popular, y en nombre de su Presidente el Gobernador Civil, a la entrega de los aparatos receptores de Televisión concedidos por el Ministerio de Información a las localidades de Tamariz de Campos, Barcial de la Loma, Vega de Rulponce, Villalba de los Alcores, Marzales y Villán de Tordesillas, en cuyos locales destinados a Teleclub han quedado instalados.

REMOLACHEROS: Las mejores semillas de patata...

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.—1: Tas. 2: Picas. 3: Corderos. 4: Onipo. Etada. 5: Canas. Solar. 6: Uní. Ita. 7: Pacos. Pepas. 8: Asoma. Escra. 9: Solead. 10: Caras. 11: Sal. VERTICALES.—1: Ocupa. 2: Nanas. 3: Cínicos. 4: Papa. Emoc. 5: Tiros. Salas. 6: Ace. 7: Sares. Pedal. 8: Solo. Esas. 9: Salped. 10: Datar. 11: Arasa.

GANADOS Y ANIMALES

VENDO treinta cerdas cebadas. Para verlos y tratar, con Pedro Diez, Cabezon de Valderaduez (Valladolid).

MAQUINARIA

SE VENDE ensacadora, segadora, carro y aperos de labranza. Tratar, con Antonio Rodríguez Ferrero, en Villanueva.

TRASPASOS

TRASPASO de subarriendo tienda comestibles por no poderla atender. Avenida Palencia, 24.

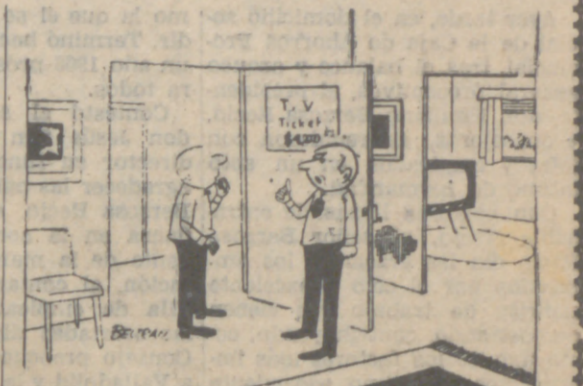
TRABAJO

SE OFRECE profesor mercantil, mucha experiencia, para jornada de mañana. Teléfono 221735, de 4 a 9.

TIEMPO PERDIDO

HORIZONTALES

1: Yunque de platero. 2: Ciertas herramientas que se utilizan para el montaje de líneas eléctricas. 3: Dicese de los tenderos que venden sus mercancías con precios elevados. 4: Al revés, doy mi parecer. Fónicamente, muerta de frío. 5: Pelos blancos. Terreno para edificar. 6: Até. Terminación del diminutivo. 7: En plural, tiempo de tranquilidad. En plural y familiarmente, nombre de mujer. 8: Saca la cabeza u otra parte del cuerpo. Al revés, lábrese. 9: Calidad de solo. 10: Ros...



—He tenido que hacerlo, porque venian demasiado vecinos...

Los 11: Cierta aderezo para la comida. VERTICALES.—1: Llena un espacio. 2: Canciones de cuna. 3: Mentirosos, desvergonzados. 4: Familiarmente, padre. Al revés, inglere alimentos. 5: Disparos. Ciertas habitaciones. 6: Fónicamente, realiza algo. Espacio de tiempo. 7: Al revés, espuestas grandes. Parte de una bicicleta. 8: Solitario. En plural y femenino, nombre. 9: Al revés, arrancas los pelos. 10: Provenir. 11: Al revés, tostará.

EL EVANGELIO DEL DOMINGO CIRCUNCISION

San Lucas, en el primer capítulo de su Evangelio, relata minuciosamente la circuncisión de Juan Bautista. En cambio, al hablar de la circuncisión del Redentor, encierra todo el suceso en un solo versículo. Mas hemos de ver la trascendencia de este hecho, no obstante la sobriedad del sagrado relato. En ello pueden ayudarnos los textos litúrgicos que se leen en la misa de la festividad. El breve fragmento evangélico de esta misa va engastado en esperanzas proféticas y anhelos ya cumplidos: aparece entre textos que, por una parte recogen y hacen vibrar de nuevo las armonías de Navidad, y por la otra anuncian las luces y grandeas divinas con que va a sorprendernos la Pascua. Isaías nos recuerda en el “Introito” a Belén: “Un niño nos ha nacido...” San Pablo nos presenta el Gólgota: “El cual se dio a Si mismo por nosotros para redimirnos de todo pecado...” Belén y el Gólgota. El principio y la corona de la obra redentora. “He aquí que vengo”, con este grito entra el Salvador en el mundo y desde el primer momento anhela ardentemente ser bautizado con bautismo de sangre. La circuncisión es un anuncio del Gólgota; la sangre que en ella se vierte es como los arroyos de la mañana que anuncian la gran lluvia que ha de haber en la tarde de la Pasión. Por la circuncisión compra el Hijo de Dios su derecho al nombre de “Jesús” o Salvador. Contemplemos con ternura y emoción este sacrificio matutino, que es anticipo del sacrificio vespertino y definitivo. Las primicias de la sangre que hoy vierte el Salvador son la prenda de nuestra salvación, si también nosotros circuncidamos nuestro corazón.

En la ceremonia de la circuncisión, Jesús nos dio un ejemplo de obediencia y de amor a la ley, aunque el cumplirla le costase derramar su sangre inocente. Hoy, cuando el horror a todo lo que es mortificación hace que muchos cristianos lo seán sólo de nombre y no de corazón, y que se confiesen tales de palabra, mas no de hecho y de verdad, es menester recordar el ejemplo del Niño Jesús a fin de despertar el espíritu de sacrificio necesario para cumplir la ley, para cumplirla toda y para cumplirla cual conviene. Aprendamos de Jesús, que, con la sangre derramada en esta ceremonia, nos da una prenda de la Redención, todavía más copiosa, que había de obrar en la cruz, donde acabó de pagar todo el precio con su sangre preciosísima, a sacrificarnos y a soportar las molestias que pueda acarrearle el cumplir debidamente la ley, a fin de demostrarle que, si se diese el caso, estamos dispuestos a dar la vida por Él. Lancemos fuera de nosotros las vanidades, los placeres y los vicios del mundo, para conservar el alma limpia de pecado. En esto consiste la verdadera circuncisión del corazón, la cual, como dice San Agustín, es “una voluntad desprendida de toda concupiscencia o deseo ilícito”. Por esto, el pecador, en la Sagrada Escritura, es llamado “espíritu incircunciso” y también “incircunciso de corazón”.

ANUNCIOS ECONOMICOS CADA PALABRA, 0,60 PESETAS - MINIMO, DIEZ PALABRAS

GANADOS Y ANIMALES

VENDO treinta cerdas cebadas. Para verlos y tratar, con Pedro Diez, Cabezon de Valderaduez (Valladolid).

MAQUINARIA

SE VENDE ensacadora, segadora, carro y aperos de labranza. Tratar, con Antonio Rodríguez Ferrero, en Villanueva.

TRASPASOS

TRASPASO de subarriendo tienda comestibles por no poderla atender. Avenida Palencia, 24.

TRABAJO

SE OFRECE profesor mercantil, mucha experiencia, para jornada de mañana. Teléfono 221735, de 4 a 9.

REMOLACHEROS

Las mejores semillas de patata. Garantía y calidad las encontrareis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Patatas, alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid: General Mola, 3. Teléfonos 222345 y 221782.

DKW-Furgón. Portes rápidos y económicos.

VENTAS

VENDO patatas pequeñas baratas. Almacén Plaza San Nicolás, 5. Teléfono 224759.

VENDO carro de varas seminuevo para dos caballeros. Mula treintena de 8 dedos. Para verlos y tratar, en Torrelobaton, Pascasio Negro. Lugo.

VENDO sesenta mil kilos de paja blanca y tres mil de hierba. Tratar: Cipriano Rodríguez, San Salvador.

SE VENDE un motor “Prat-Rao”, usos domésticos. Serrada. Sita. Castellón.

ANUNCIASE EN ESTA SECCION

Acto de hermandad en la Caja de Ahorros Provincial La institución sigue una marcha ascendente

Ayer tarde, en el domicilio social de la Caja de Ahorros Provincial, tras el balance y arqueo general preceptivos, el presidente, don Emiliano Berzosa Recio, y consejeros, se reunieron con jefes y empleados en un acto íntimo de hermandad.

Con palabras llenas de entrañable afecto, el señor Berzosa Recio dio las gracias a los empleados por el celo y excelente espíritu de trabajo que vienen demostrando, contribuyendo, como uno de los factores más importantes, al ritmo ascendente de la Caja.

Solemne Vigilia de fin de año en la Catedral

En ella se abrió el jubileo extraordinario promulgado por S. S. Pablo VI

Anoche, a las once, se celebró la anunciada y tradicional Vigilia de Fin de Año de la Adoración Nocturna vallisoletana, que este año coincidió con la solemne apertura del jubileo concedido por Su Santidad Pablo VI con motivo de la clausura del Concilio Vaticano II.

Fueron numerosos los fieles que se acercaron a recibir la sagrada comunión, administrada por el celebrante y varios sacerdotes, entonándose durante la eucaristía los cantos litúrgicos previamente señalados por todos los concursantes al solemnisimo acto.

Concursos Navideños de «La Voz de Valladolid»

Coro del Colegio de las Religiosas Oblatas



En los concursos navideños de los últimos días pasó por «La Voz de Valladolid» el Coro del Colegio Apostólico de las Religiosas Oblatas que, dirigido por la reverenda hermana Ana María Sáez, estaba compuesto por las siguientes cantoras: María Luisa del Pozo, Patrocino Redondo, María Socorro Martín, Lucía García, María del Carmen Río, agrario Castro, Matilde Colinas, Pura Andrés, María del Carmen González, María del Carme Vielba, Pura González, Rosalía de la Fuente, Clima Redondo, Concepción Arias, Teresa Lucas María del Carmen Campo y Teresa Tejido.

RONDALA «LOS ATABALES»



Dirigida por don Alvaro Martín Salas, actuó dentro de la sección de rondallas la titulada «Los Atabales», que está integrada por José Santos Martínez, Angel Labajo Lado, Francisco Javier Aguado Bombín y Angel Martín Salas.

CORO DE VILLAVIEJA DEL CERRO



El Coro de Villavieja del Cerro, integrado por Marciano Cano, Julián de Buenaventura Peláez, Torino Lorenzo, Justo Medrano, Alberto Escudero, Pacita Cano, Celiano, Begoña Díez, Teresa Milán, Sagrario Medrano, Rosario de la Cruz, Azucena Peláez y M. Rico, actuó con los villancicos obligatorio y libre «Caminando, caminando» y «La marimorena» dirigido por el reverendo padre Fernando Luis.

Jubileo extraordinario con motivo de la clausura del Concilio Vaticano II

Cursillos y conferencias para sacerdotes y seglares en la Santa Iglesia Metropolitana

La promulgación del Jubileo extraordinario hecha por el Papa Pablo VI en su Constitución Apostólica «Mirificus eventus», con ocasión de la clausura del Concilio Vaticano II, ha de despertar en todos los fieles cristianos no sólo sentimiento de gratitud por las gracias espirituales que generosamente Nos otorga, sino también el deseo ardiente de disponer nuestros ánimos para conseguir esa transformación que nos lleve a cumplir las obligaciones de la vida diaria según los mandamientos de Dios y se produzcan aquellos frutos de santidad para cuya consecución tantos y tan grandes esfuerzos han sido realizados en el Sínodo Ecuménico.

bre el documento conciliar relativo a la perfección de las mismas. c) Coloquios para sacerdotes y religiosos sobre el Decreto «Optatum totius Ecclesiae».

1) Cursillo para sacerdotes y religiosos sobre «Pastoral de la Palabra de Dios», dirigido por el padre Teófilo Cabestros, C. M. F., durante los días 3, 4 y 5 de enero.

Sesión especial de la Diputación

Aprobación de presupuestos

La Diputación Provincial celebró sesión especial el día 30, bajo la presidencia del señor Berzosa Recio, adoptándose los siguientes acuerdos:

Aprobar la Memoria del señor Presidente, el informe del señor Interventor y el dictamen de la Comisión de Hacienda y Economía y el presupuesto general ordinario para este año, con sus bases y ordenanzas, importando en total pesetas 90.031.768.

También se aprobaron el presupuesto especial del Servicio de Contribuciones importante pesetas 5.576.493 y el presupuesto de formalización del mismo Servicio por un importe de 146.483.750 pesetas.

A continuación, el señor Vicepresidente tomó la palabra en nombre de los compañeros de la Corporación, expresando profundo agradecimiento y satisfacción por la confección de los presupuestos que se han aprobado y felicitando a todos los que han intervenido en la confección de los mismos y ha dirigido labor tan pesada como especial al señor Presidente, que dio las gracias, haciendo constar que la tarea de formación de presupuestos es labor de todos, más de los distintos Servicios. Finalmente deseó a todos una feliz salida y entrada de año 1966.

AVISOS

Varios

LOTERIA DE ACCION CATOLICA RURAL

Los números premiados de la Lotería de Navidad vendida por las Comisiones Diocesanas de Apostolado Rural son el número 44.067, premiado con 50 pesetas a la peseta; el 4.003, premiado con seis pesetas a la peseta; el 26.966, premiado con cinco pesetas a la peseta, y los números 6.683 y 17.933 con reintegro.

DE INTERES PARA PROPIETARIOS DE TRACTORES

Se pone en conocimiento de los agricultores, propietarios de tractores agrícolas y sus remolques, que no precisan proveerse de tarjeta de transporte, en virtud de consulta resuelta por la Dirección General de Transportes Terrestres del Ministerio de Obras Públicas.

Y ésta es la razón por la que el Papa ha dispuesto en su preciado documento que el Jubileo se celebre en cada Diócesis en torno al Obispo y a la Iglesia Catedral, «en la cual tiene su asiento la catedral del Obispo, que es como el quicio de unidad, de orden, de potestad y de verdadero magisterio unido íntimamente con el del bienaventurado Pedro».

Es posible que para facilitar la consecución de los frutos espirituales del Jubileo el Papa autorice la designación de otras iglesias dentro de la Diócesis donde puedan desarrollarse los actos preferidos.

SEGUNDA ETAPA.— 1) Preparación para la Cuaresma (semana del 13 al 20 de febrero):

a) Conferencias para seglares en la Catedral, organizadas por la Cátedra «Juan XXIII» y dirigidas por don José Luis Martín Descalzo.

b) Conferencias a religiosas sobre el documento conciliar relativo a la perfección de las mismas.

PARADAS DE TAXIS

Table with taxi stops and phone numbers: Plaza Mayor 228280, Ferrari 228200, Claudio Moyano 228282, Calvo Sotelo 228212, Plaza de España 228222, Plaza Tenebras 228264, Augustas 228205, Plaza de Santa Cruz 228274, Plaza de la Cruz Verde 228270, Plaza de San Bartolomé 228245, García Morato 228272, 4 de Marzo 228183, Plaza de Colón (Avenida de la Estación) 228353, San Pablo 228228.

RECOMENDACIONES.— 1) A los actos organizados en la Catedral por alguna Asociación específica deben unirse los miembros de las demás similares, absteniéndose de celebrar por su cuenta otros cultos.

2) Las cofradías penitenciales pueden, como en años anteriores, celebrar los cultos tradicionales en sus iglesias, pero se advierte a todos los predicadores que deberán escoger como tema de su predicación algún documento conciliar o conjunto de ideas básicas, tomadas de los mismos.

3) Asimismo los directores de las conferencias cuaresmales o ejercicios espirituales abiertos seguirán la norma de tomar de los documentos conciliares las ideas básicas para la formación cristiana de sus oyentes.

4) Cada parroquia de la ciudad escogerá un día, dentro del santo tiempo de Cuaresma para acudir a la Catedral Metropolitana a ganar el jubileo como comunidad parroquial. Antes del día 30 de enero darán cuenta al Consejo Diocesano de Pastoral (Palacio Arzobispal) del día elegido y de la forma de su celebración, para poder coordinar las fechas.

5) En cuanto a las parroquias de fuera de la ciudad se darán instrucciones especiales en otra circular.

† JOSE, Arzobispo de Valladolid

Advertisement for Doña Heliadora de la Fuente de Molero, who died on January 3, 1964. Includes details about her funeral and a list of her family members.

Información Sindical

Junta Provincial de Elecciones Sindicales

La Junta Nacional de Elecciones Sindicales ha acordado proceder a la revisión del censo electoral con objeto de que los trabajos censales estén realizados cuanto antes y puedan llevarse a cabo las actividades electorales con la mayor rapidez en el momento de la convocatoria de las elecciones sindicales.

A tales efectos la Organización Sindical, en uso de las atribuciones que le confiere el decreto de 16 de junio de 1950, ha solicitado

PUBLICACIONES

La Revista «Ceres»

Hemos recibido el número ilustrado correspondiente al día de hoy de esta prestigiosa publicación agropecuaria de carácter nacional. El citado número es interesantísimo, porque además de insertar su acreditada sección del campo y de los mercados mayoristas nacionales y extranjeros, publica editoriales y traducciones de positiva utilidad para cultivos y ganadería.

Advertisement for Neumáticos Michelin, featuring the Michelin Man logo and contact information for the garage in Carrion.

Vertical text on the right edge of the page, partially cut off.

LOS CAMPOS DE CEREALES MARCHAN POR BUEN CAMINO
En Andalucía todavía no se ha terminado la sementera

Los campos cerealícolas se encuentran en buena situación en casi todas partes, con excepción de Andalucía, donde se han visto mermados por un tiempo infernal en medio de las recolecciones de algodón y aceitunas de almazara. En ambas Castillas, las llanuras son verdaderas inmensidades de verde, fuertes en todas partes y sin miedo en ninguna, porque todavía falta el coro de heladas, freno de vegetaciones excesivas. Llegando a marzo sin temperaturas negativas, sería como para alarmarse, pero en las primeras horas del año no hay miedo más que a padecer los malos efectos del agua.

ocasión futura no se ciñan demasiado a las alternativas que deben imperar en las normas del buen agricultor, los resultados económicos llaman mucho la atención. En las amplias extensiones meridionales dominadas por las aguas están cargando la mano de trigo.

No sucede lo mismo con cebada, avena y centeno, que han descendido exageradamente en producción, partiendo de una base de menor área de cultivo, que para cebada de cualquier clase no llegará este año a mucho más de 1.250.000 hectáreas, incluyendo las cebadas de ciclo corto, tremesinas o las ladillas tardías. La razón, quizás, estriba en las importaciones, que impiden la especulación, ya que no tiene precio en el Servicio Nacional del Trigo o lo tiene demasiado bajo. El caso es que los piensos, dejando a un lado el

maíz, empiezan a perder cosecheros. De todos modos y contando con tantas vicisitudes, el campo del interior marcha bien, en términos generales. Hasta mediados de diciembre pasado entraron en España, más o menos, alrededor de 1,9 millones de toneladas de cebada, 7,3 de maíz y 0,28 de sorgo, procedentes de Australia, Argentina, Brasil, Francia, Marruecos, etc. Los mercados se mantienen seguros, con poco movimiento de cebadas, más de maíz y poco menos que algo de avena. De pulpa de remolacha, seca, la tonelada se ha estabilizado entre 3.000 y 3.500 pesetas. Por falta de llegadas de burro portador de cebadas, en Barcelona se ha llegado a pagar el kilo de cebada gris, de Siria, a 4,95, a gran.

De leguminosas, las judías siguen defendiendo un precio de locura, contra todo evento. Las valencianas, atacadas en los días de recogida por las lluvias, están matedadas, con poco brillo, y las leonesas y abulenses de alta estimación no tienen precio más que para adquirir cantidades caseras. La llegada de las importaciones cambiará el panorama. Por las que desde algún tiempo entran semanalmente en España están mucho más baratos los garbanzos y lentejas, aunque aquellos, procedentes de Méjico, resultan muy desiguales y bastante duros o de mala coadura. Hasta hace quince días siguen solicitándose autorizaciones para la entrada de leguminosas en nuestro país.

Está recogido el 60 por 100 de la cosecha de remolacha

Las excesivas lluvias y la falta de heladas favorecen el volumen de la recolección

No hay que decir que, a pesar de las dificultades impuestas por el mal tiempo o las exageradas lluvias, en el alto brindado por estos días pasados de semiholanza, el cálculo hecho de recolección asciende a poco más del sesenta por ciento de la producción en Aragón y la cuenca del Duero. Queda que recoger, aproximadamente, alrededor de un millón de toneladas de raíz azucarera.



a elevaciones improcedentes. Es posible, por otra parte, que si prosperan las peticiones de las gentes del campo, las remolachas del próximo ejercicio sean pagadas en razón de su riqueza azucarera, a juzgar por la prisa existente en la instalación de los equipos automatizados en cada una de las fábricas. Hasta la fecha la recolección viene siendo favorecida por la humedad y, sobre todo, por la falta de heladas fuertes y continuadas, de las que eliminan el crecimiento final, que tanto enamora al cultivador.

Para conducir con seguridad durante la noche: -Disminuya su velocidad. -Incremente su visibilidad. -Aumente su atención, y -Hágase ver. Teniéndolos en cuenta, la conducción nocturna será para usted agradable y segura.

Siguen las importaciones hueveras
A pesar de las fiestas, se han mantenido con discreción los precios avícolas

Con las fiestas encima, se mantuvieron estos días los precios avícolas de todas clases, en huevos y en carne. Los avicultores, pendientes de no perder clientes, no han elevado las cotizaciones, continuando las ventas a pie de granja lo mismo que en semanas anteriores, pese a que la escasez es evidente en todo el país, como se comprobaría con las importaciones hueveras. La oferta de huevos super-extra al por mayor sigue siendo de 35 pesetas. La escala descendente es por este orden: 31, extras; 29, primeras; 28, segundas; 27, terceras; 24, cuartas; etc. Hace pocos días entraron por la frontera francesa alrededor de 40.000 toneladas de huevos, distribuidas inmediatamente al público. Se puede afirmar que salvo en las provincias muy productoras, Valladolid, Tarragona, Toledo, etc., la tendencia mercantil es al alza, con la muestra en Madrid, solicita de mercancías baratas, en tanto que en Málaga no tienen compradores los nuevos marrañones, exageradamente nuevos. Aunque pudiera sospecharse otra cosa, ha descendido al alza el precio de la carne avícola, quizá por la intervención de las de otra clase. El caso es que la idea de alza se ha desvanecido y en su procedencia se pueden comprar cantidades de no más a razón de 42 pesetas kilo vivo, que es buen precio para los granjeros. En gallinas se venden a 24 pesetas kilo en vivo, con abundancia en todas partes.

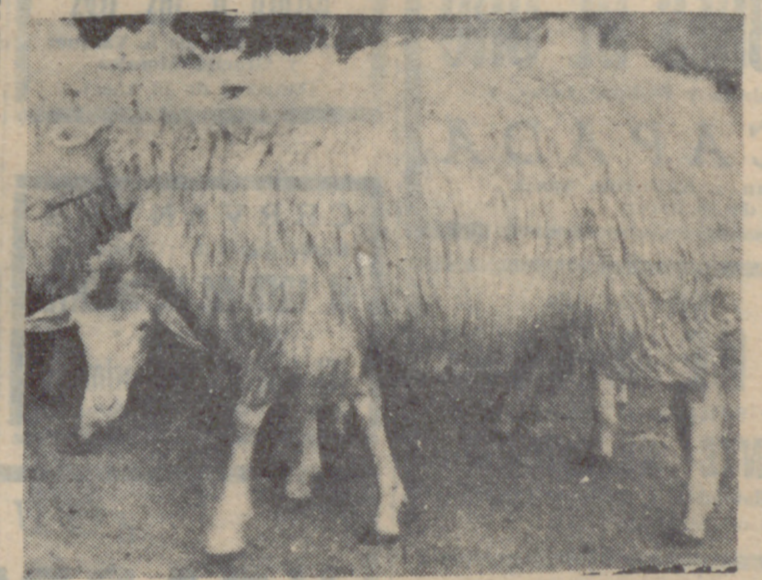
RECEPCION Y DESPACHO DE TRIGO EN ENERO

ALAEJOS.—Lunes: Tipos I y IV. Martes, miércoles y jueves: Tipo III. Viernes: Despacho de semillas. Sábados: Compras en depósito. (Cerrado del 1 al 20). ARRABAL.—Lunes: Tipos I y III. Martes: Tipos III y IV. (En local La Pedraja). Mojadós.—Jueves: Tipo IV. Miércoles: Tipos III y I. Sábados: Compras en depósito. Montemayor.—Salidas previo acuerdo con el jefe de Almacén. ATAUQUINES.—Lunes y martes: Tipos I y III, semiduros. Miércoles y jueves: Tipos I y III, blandos. Viernes: Tipo IV. Sábados: Compras en depósito. BECILLA.—Diario, excepto los viernes. El jefe de Almacén avisará a los pueblos que recibirá cada día. Villavieja.—Los viernes. CAMPASPERO.—Lunes y martes: Tipo I. Campaspero. Miércoles y jueves: Cogeces del Monte. Viernes: Bahabón y Fompedraza. (Este Almacén recibirá previo aviso del jefe de los pueblos respectivos. Mientras no avise efectuará cada día compras en depósito en los pueblos indicados). Sábados: Canalejas y Fompedraza. CASTROMONTE.—Lunes, martes, miércoles y jueves (excepto el 19): Todos los tipos. Montealegre: Día 19. ESGUEVILLAS.—Lunes, martes y miércoles: Candel y Aragón III. Jueves y viernes: Tipos I-1, I-2, IV-1 y IV-2. Sábados: Compras en depósito. (El despacho de semillas se hará según turno que establezca el jefe de Almacén). ENCINAS.—Lunes: Tipos III y IV-1 a Encinas. Martes: Tipos III y IV-1 a Canillas. Miércoles: Tipo IV-1 a Fombellida. Torre de Esgueva.—Jueves: Tipo III a Torre y Fombellida. Viernes: Tipo III a Castroverde. Sábados: Compras en depósito. (Cerrado del 1 al 15). FRESNO EL VIEJO.—Lunes y martes: Tipo III. Miércoles: Tipos I y IV. Sábados: Compras en depósito. Torrecilla de la Orden.—Jueves: Tipos I y V. Viernes: Tipo III. MATAPOZUELOS.—Lunes: Tipos I y IV. Martes y miércoles: Tipos IV-1 y IV-2. Sábados: Compras en depósito. Pozaldez.—Jueves: Tipo III. Viernes: Tipos IV-1 y IV-2. MAYORGA.—Lunes y martes: Tipo IV-2. Miércoles y jueves: Tipos III 1 y 2. Viernes: Tipo IV-1. Sábados: Tipos I-1 y I-2 y II-2. Despacho de semillas diario. (Cerrado del 1 al 15). MEDINA DEL CAMPO.—Lunes, martes y miércoles: Tipo III y semillas y piensos. Jueves: Tipo IV-1 y semillas. Viernes: Tipo IV-2. Sábados: Compras en depósito. (Cerrado del 1 al 15). MEDINA DE RIOSECO.—Lunes, martes y miércoles: Tipos III y I-2. Jueves: Tipos IV-1 y IV-2 y despacho de semillas. Viernes: Tipos I-1, II-2 y V-2 y despacho de semillas. (Cerrado del 1 al 7). MOTA DEL MARQUES.—Lunes, martes y miércoles: Tipos III y IV y distribución de semillas. Sábados: Compras en depósito. Casosola de Arlón.—Jueves: Variedades J-1, Pané-2 y 247, Dimas-Estrella. Viernes: Cabezero, Rubión y San Rafael. NAVA DEL REY.—Lunes, martes y miércoles: Tipos I y III. Jueves: Tipos IV y V. Viernes: Compras en depósito y despacho piensos. Sábados: En panera de Nueva Villa. OLMEDO.—Lunes, martes y miércoles: Tipo III y despacho de semillas. Viernes: Tipos I y IV y despacho de semillas. Sábados: Compras en depósito. ISCAR.—Jueves: Tipos I y III. (Cerrado del 1 al 15). PENAFIEL.—Todos los días, excepto sábados, recibirá a los pueblos cuyas Hermandades sean avisadas. Despacho de semillas y piensos, todos los días, excepto sábados. Sábados: Compras en depósito. RENEDO.—Lunes, martes y miércoles: Tipo I y III, a Renedo, Castronuevo y Villarmente. Jueves: Mismos tipos, a Olmos y Villanueva de los Infantes. Sábados: Compras en depósito. Vitoria.—Viernes: Todos los tipos. (Cerrado del 1 al 15). SANTERVA.—Todos los días a los pueblos que sean avisados por el Jefe de Almacén. Tipos III, IV-1 y IV-2. (Cerrado del 1 al 15). SIMANCAS.—Lunes: Compras en depósito. Jueves, viernes y sábados: Tipo III. Villanubla.—Martes y miércoles: Tipo III. (Los demás tipos de trigo de esta zona recibirán en compras en depósito). TORDESILLAS.—Lunes: Trigos para semillas y despacho de semillas. Martes: Compras en depósito. Miércoles: Tipo III, IV-1 y IV-2. Tordesillas, San Miguel del Pino, Villamarcel y Villaveja. Despacho de semillas a cualquier pueblo de la demarcación. Viernes: Los mismos tipos a Torrecilla de la Abadesa, Vellilla, Velliza y Matilla. Despacho de semillas a cualquier pueblo de la demarcación. Sábados: Tipo III, en Berceo, Berceo, por la mañana. Por la tarde, compras en depósito. Rueda.—Jueves: Tipo I y III. TORRELOBATON.—Lunes, martes y miércoles: Tipo I y III y distribución de semillas. Jueves: Despacho de semillas y piensos. Sábados: Tipo IV. Gallegos.—Viernes: Tipo III (Cerrado del 1 al 15). TUDELA DE DUERO.—Lunes: Tipo I (comercial y aceptado para siembra). Martes: Tipo III

Cuatro consejos

Para conducir con seguridad durante la noche: -Disminuya su velocidad. -Incremente su visibilidad. -Aumente su atención, y -Hágase ver. Teniéndolos en cuenta, la conducción nocturna será para usted agradable y segura.

Existe tendencia al descenso del precio de ganado lanar y vacuno
Solo las provincias del interior sostienen las valoraciones altísimas del porcino



Saliendo ya de montañera, con peso por encima de ciento veinticinco kilos y cotizaciones hacia 500 pesetas arroba, han empezado a nutrirse algunos mercados extremos, con mucho interés comprador por la falta de reses porcinas. Los cerdos criados con pienso son más caros. El temor a la peste africana resista compradores de animales destetados, a las siete u ocho semanas. De todos modos, tales precios en el campo y nadie sabe a cómo en la tablajera de la ciudad se mantienen en las provincias del interior. Así sucede que en Madrid, donde escasea esta clase de carne por la antelación de las industrias chadereras que realizan negocios de mucho fuste, el precio sube con la demanda. El fenómeno contrario se produce en Barcelona, donde repercuta con profundidad canales refrigerados de importación.

Tanto es el aceite de oliva actual que sobraré para toda la campaña
La calidad es superior y se buscan los subidos de acidez, por el precio

Mientras la exportación no entre por su viejo cauce, el negocio aceitero no estará exento de vaivenes. Muchos opinan que la triteza dominante se debe a que el comercio sigue comprando a Comisaría y que en cuanto tenga que acudir a la propiedad campesina o almazarera, cambiará la situación. Lo cierto es que el mercado languidece por días, que los precios apenas tienen altura para rebasar a los de apoyo y que, en fin, se espera que de nuevo sea Comisaría quien tenga que armarse de dinero para comprar lo que se le ofrezca. Es tanto el aceite de oliva actual, que sobraré para mucho más tiempo de una campaña y, casi pudiera llegar a dos. Por otra parte, la calidad del aceite de este año es muy superior a la de los anteriores, incluyendo la de 1963. El comercio trata de comprar grasas vegetales de esta clase, de tres o cuatro grados de acidez, pero no lo encuentra en la proporción deseada. Los precios, en general, son los siguientes, en el campo: Refinado, a 31,25 pesetas litro; de 1 grado, 30,30; de 1,5, a 30,05; de 2, a 29,45; y de 3, a 29. La situación de la cosecha es que cada día se obtienen mejores aceitunas y que la recolección será un poco más larga y mucho más sustanciosa que la prevista. En cuanto a problemas interiores que van del campo al gabinete, hay dos importantes: la supresión del impuesto de Tráfico de Empresas, que no pagan las cooperativas y los almazareros no quieren pagarle tampoco, apoyados en el Fuero de los Españoles, y las ventas de aceite de oliva a granel, que los oleicultores rechazan al ser, también, potestativo de dichas cooperativas. Dentro de la actividad agrícola, se han iniciado ya las tareas de poda del olivo, dirigidas por la Dirección General de Agricultura, racionalmente, desestimando tareas absurdas que no producan más que daños en el árbol.

La propiedad vinícola mantiene sus pretensiones, pero hay poca venta

Los tenedores de caldos, sobre todo en la Mancha, mantienen sus pretensiones de precios altos, mientras los compradores se reservan pensando que tendrá que llegar su día. Las cotizaciones han descendido y se encuentran vinos aceptables por debajo de 30 pesetas hectogradio. Esperamos que la Comisión de Compras de Excedentes de Vinos comience su actuación pronto, para no ver derrumbar un mercado, o en puertas de caer verticalmente. Hay muchos precios nominales en el mapa nacional y menos bebedores que en verano, cuando los turistas toman gusto a los vinos españoles.

Anuncie en este Diario

**LUISES HOY**  
A LAS 4.30 Y 7.45 UNICO DIA  
**Aventuras de Nick Carter**  
por EDDIE CONSTANTINE, y  
**Goliath contra los gigantes**  
(TOLERADAS)  
MAÑANA: PUÑOS DE HIERRO y ATRACO A LAS TRES

**PRADERA HOY**  
A las 4.30 y desde las 7.45  
ACCION... ACCION en  
**LA LEY DEL FORAESTERO**  
CINEMASCOPE - COLOR  
LA SEÑORA QUIERE VISON  
(TOLERADAS) LOCALIDADES PARA MAÑANA

**LOPE de VEGA HOY**  
A las 5, 7, 5 y 10,30  
SEGUNDA SEMANA  
de la "MARAVILLA DEL SIGLO!"  
OSCAR A LA MEJOR INTERPRETACION DE  
**JULIE ANDREWS**  
Y 4 MAS  
LA GIGANTESCA PRODUCCION  
**WALT DISNEY**  
MARRY POPPINS  
JULIE ANDREWS - VAN DYKE - TOMLINSON - JOHNS  
(TOLERADA) Localidades para mañana, domingo

HOY, a las 4 y desde las 7.30  
SEXTA SEMANA TRIUNFAL!  
**EL PADRECITO**  
Eastmancolor, por CANTINFLAS, y  
**TAMBORES DE SAFARI**  
(TOLERADAS)  
Se despachan localidades para mañana

HOY, a las 4 y desde las 7.30  
**SIETE HOMBRES DE ORO**  
Color, por Rossana Podestá y Philippe Leroy, y  
**LA ESCAPADA**  
por Vittorio Gassman y Katherine Spaak  
(Mayores de 18 años)

HOY, a las 4 y desde las 7.30  
**LA DAMA DE BEIRUT**  
Eastmancolor, por SARA MONTIEL, y  
**DESNUDA FRENTE AL MUNDO**  
Scope-Color, por Gina Lollobrigida y Anthony Franciosa  
(Mayores de 18 años)

La Empresa CYL les desea un feliz Año Nuevo y les ofrece **HOY** estos dos excepcionales estrenos

**LOS 4 HIJOS DE KATIE ELDER**  
UN FILM PARAMOUNT  
Technicolor - Panavisión  
con un reparto fabuloso en la historia del Oeste más apasionante  
**John Wayne Dean Martin Martha Hyer**  
"La sombra de la madre volvió a renunciar cara a la muerte!"  
(Mayores de 14 años)  
**HOY: 5-7.45-10.30-ESTRENO**  
**ROXY**  
Se despachan localidades para mañana y el domingo

**HARLOW (LA RUBIA PLATINO)**  
UN FILM PARAMOUNT  
Technicolor - Panavisión  
Asombrosamente Interpretada con la atractiva  
**CARROLL BAKER**  
con MARTIN BALSAN PETER LAWFORD RED BUTTONS RAF VALLONE  
"Dulce! Hermosa! Ingenua! Hero con fuego dentro!"  
(Mayores de 18 años)  
**HOY: 5-7.45-10.30-ESTRENO**  
**CARRION**  
Se despachan localidades para mañana y el domingo

**ANUNCIENSE EN ESTE DIARIO**

**Campaña "Paz en la Tierra" en Beccilla de Valderaduey y Castroponce**

Como continuación de la Campaña "Paz en la Tierra", de Cultura Popular, en las pueblitos de nuestra provincia, fue inaugurada una exposición de fotografías sobre temas navideños, de Primitivo y Guillermo Carvajal, en Beccilla de Valderaduey y Castroponce instalada en ambas localidades en el salón del respectivo Teleclub.

En Beccilla, una vez inaugurada la exposición, pronunció una conferencia don Felipe Fernández Balbás, de la Asociación Benévola Castellana, explicando la significación del Belén, sus orígenes y su historia a través de los tiempos, para seguir después con una magnífica lección sobre la manera de instalar y montar un "belén" familiar.

El público, que abarrotaba el local, siguió con gran atención la disertación, que al final recibió una larza ovación y muchas felicitaciones.

En Castroponce intervino don Ángel de Pablos, redactor jefe de "El Norte de Castilla", con la sala del Teleclub también llena por completo, hasta el punto de que muchas personas tuvieron que permanecer de pie. El conte-



EN LA GRAN PANTALLA DEL  
**CINE AVENIDA**  
A las 5, 7.45 y 10.30  
SEGUNDA SEMANA DE EXITO FABULOSO  
Las aventuras y pasiones más encarnizadas de los Vikings, en un espectacular film en TECHNICOLOR - 70 mm - TODD-AO  
**LOS INVASORES**  
RICHARD WIDMARK - ROSSANA SCHIAFFINO  
(Mayores de 18 años)

**CALDERON**  
A las 5, 7.45 y 10.30  
"Un torbellino de aventuras!"  
**MAYOR DUNDEE**  
Espectacular y grandiosa producción en TODD-AO 70 mm. y color  
Charlton Heston - Richard Harris - Jim Hutton  
(Mayores de 18 años)

**CAPITOL**  
A las 4 y desde las 7.30  
"¡¡ULTIMO DIA!!"  
**Puños de hierro**  
Cinemascope - Technicolor  
Gordon Scott y Gianna Maria Canale  
-y-  
**Atraco a las tres**  
Cassen, José Luis L. Vázquez y Gracita Morales  
(Mayores de 16 años)

**CERVANTES**  
Desde las 4.30. ¡Último día!  
**EL TREN DE LA MUERTE**  
Roger Hanin, y  
**El imperio del crimen**  
Rod Cameron - (Toleradas)

**AVENIDA**  
¡¡ATENCIÓN, NIÑOS!!  
Desde hoy, todos los días, a las 3.30, el gran film de **DIBUJOS ANIMADOS**  
**SIMB D EL MARINO**  
Precio popular: 7 Ptas.

**ZORRILLA**  
De 11 a 7 y desde las 7.30 (numerada)  
"¡¡Colosal programa doble!!"  
**FLECHAS INCENDIARIAS**  
Technicolor  
por Sterling Hayden y Coleen Gray, y  
**La sombra vengadora**  
por Armando Silvestre y Allela Caro  
(TOLERADAS)

¿QUE ES  
**"CABRIOLA"?**  
  
UN ESTUPENDO REGALO...  
**¡¡UNA NUEVA PELICULA de MARISOL!!**  
DE INMEDIATO ESTRENO en **LOPE de VEGA**

**NOTICIARIO FILATÉLICO**

**Aumenta constantemente el valor del sello nuevo español**

El constante aumento de valoración del sello español moderno, concretamente el comprendido en el período entre 1950 y 1965, cuyo incremento en cotización ya va por caminos de velocidad acelerada nos hace pensar si el hasta ahora totalmente preterido sello usado vaya a poder empezar a tener interés para el coleccionista a la vista de las altas cotizaciones que está alcanzando el sello en nuevo. Que estas valoraciones tienen su razón de ser, por mucho que en los precios esté jugando la inversión, no admite la menor duda. Pero, situados ya en algunas series con precios que pueden ser prohibitivos para muchos coleccionistas, sería hasta lógico que el conjunto de nuevos coleccionistas, recién llamados al campo del filatelo, opten por buscar el sello usado.

Esto que puede producirse entre los coleccionistas españoles, ya ha ocurrido en otros países, tales como Alemania Federal, y en menor cantidad en Francia, Bélgica, Suiza, etc.

El hecho de que el sello moderno español esté aumentando de cotización, a un ritmo casi mensual, no es tampoco un hecho inusitado pues en Italia, principalmente, las cotizaciones del sello de este país, como los de la Ciudad del Vaticano y San Marino, van con unos saltos en alza, verdaderamente asombrosos.

Recientemente, la República Árabe Unida emitió un sello de 10 milis, dedicado al historiador Ahmed Al-Maqluzi (1965-1442), del cual se ha hecho una tirada de dos millones en huecograba-

Otra serie de este país es la aparecida el pasado 16 de diciembre, dedicada a la Bienda de la ciudad de Alejandría, con unas características técnicas semejantes al sello antes mencionado.



Respecto a la China nacionalista sus últimas emisiones son:

Una dedicada a hacer propaganda de la seguridad en el tráfico formada por los valores 1 y 4 yens, con tiradas de 2.400.000 y 600.000 ejemplares en caligrafía.

Serie conmemorativa del centenario del nacimiento del doctor Sun Yat-Sen, con faciales de 1, 4 y 5 yens, con tiradas de 3.000.000, 1.500.000 y 500.000 unidades, en huecograbado multicolor.

Dos sellos, de 1 y 4,50 yens, están dedicados al folklore nacional, que impresos en huecograbado tienen de tiradas cinco y un millón de ejemplares.

Por último del valor 2,50 yens, de la actual serie general, en la cual figura como motivo la torre de Kimmen Chih Kwang, ha sido reimpresso en color bronce azul, con tirada de diez millones, en sistema offset.

Además de todos estos sellos para las felicitaciones de Año Nuevo se han impreso tres tipos distintos de enteros postales de valor 0,50 yens, de los cuales se han hecho tiradas de 600.000, 4.400.000 y 5.000.000 de ejemplares.

Francia, para recordar la puesta en órbita de su primer satélite, ha puesto en servicio dos sellos de 30 y 60 céntimos en los que figuran el cohete "Diamant" y el satélite experimental "A-1".

Estos sellos se presentan en la forma de un triptico, y entre ellos hay una viñeta que recuerda este acontecimiento y su fecha. Para la confección de estos efectos postales se han hecho planchas litográficas en las que hay dieciséis juegos de tripticos. Fecha de emisión, 3 de diciembre.

La serie con sobretasa a favor de la Cruz Roja Francesa comprende dos sellos de 25 más 10 y 30 más 10 céntimos. En ellos figuran las obras del pintor; Renclit tituladas "Le bébé à la cuiller" y "Coco erivant".

Como es costumbre desde hace ya varios años en las emisiones a favor de la Cruz Roja de Francia estos sellos se presentan en forma de carnet que cada uno de ellos contiene cuatro sellos de cada valor. En el día de la entrada en servicio de esta serie, 11 de diciembre, se empleó un matasellos especial de Primer Día en la estafeta temporal sita en la Alcaldía de Aubette, de la ciudad de Estrasburgo, en donde se ha celebrado una exposición filatélica bajo el título de "La Cruz Roja y el Correo".

Esta misma serie ha sido sobrecargada con los faciales de 12 más 5 y 15 más 5 francos CFA para ser empujados en el departamento de la isla de la Reunión, con fecha de primer día de empleo, el 13 de diciembre.

**LIUS MARIA LORENTE**  
(Servicio especial de PYRESA.)

**CINEMA COCA**  
A las 5, 7.45 y 10.30  
**EL GUARDAESPALDAS**  
Eastmancolor  
Jean-Paul Belmondo y Charles Vanel  
(Mayores de dieciocho años)  
Localidades para mañana, domingo

**ALAMEDA**  
A las 3.45 y a las 7.45  
**POLICIA MONTADA DEL CANADA**, por Gary Cooper  
Technicolor, y  
**ENFERMERO A LA FUERZA** - Norman Wisdom  
(Tolerada menores)

**LA ESTERILIDAD, VENCIDA, ASEGURA UN CIENTIFICO SUECO**  
(Viene de última página)

**LA ESTERILIDAD, VENCIDA, ASEGURA UN CIENTIFICO SUECO**

"Los casos tratados por mí hasta ahora, desde 1959 a hoy, son poco más de cien. Alguna de mis pacientes ha tenido que hacer cola, pero no por mucho tiempo." Gemzell es también inventor del método, puesto a punto hace cinco años, gracias al cual es posible la diagnosis fulminante (en dos minutos) de gravedad, con el suero de conejo. Dice: "A través del control de la orina es incluso posible establecer si el efecto del tratamiento ha sido o no decisivo. Pero en este punto ya no es posible intervenir en la gestación."

El mismo resultado que dan los hipofisis. "Es un procedimiento menos costoso, pero más complicado; además, las hormonas así obtenidas son menos activas que aquellas recogidas directamente de las hipófisis. Por otra parte, estoy convencido de que en el futuro las hormonas podrán ser fácilmente producidas por la industria farmacéutica. Lo importante es establecer la exacta fórmula química."

En conclusión, la esterilidad puede considerarse desde ahora vencida. De aquí a unos años iremos a la farmacia a comprar las píldoras de la fecundidad. Si la hipófisis no cumple con su deber, una serie de inyecciones o de pastillas a base de gonadotropina suplantará perfectamente la percha de las glándulas "dando fuego" a los ovarios. Falta, por el momento, encontrar la justa temperatura. Pero estamos ya por el buen camino: el riesgo, que hasta hace poco era de cinco criaturas de un golpe, ha descendido a tres solamente. Si conseguimos descender en una unidad, podremos estar satisfechos: dos gemelos de una sola vez, es ideal; no sólo la progenie se ha asegurado; ya no hay que pensar más. Pero no se corren otros riesgos, profesor Gemzell? "Un aprendizaje de mago no podría ocasionar desgracias con una dosis excesiva? No podrían nacer incluso monstruos? La respuesta del mago de Upsala es clara: "No; una dosis excesiva sólo puede producir agua, no un niño. El agua puede ser muy irritante, es cierto. Y por ello es una de las razones por las cuales yo prefiero no confiar nada, por ahora, a los aprendices, y tratar yo los casos personalmente en mi laboratorio."

(Derecho para España; Agencia PYRESA. Prohibida la reproducción.)

**Hacen falta laboratorios apropiados**

El método Gemzell se aplica también en Hamburgo, Birmingham y en los Estados Unidos. En Italia, donde existen depósitos de hipófisis, se prefiere retirar la FSA, la hormona fertilizante, de la orina de la mujer de la cual ha cesado la capacidad generativa. Con tal procedimiento es necesaria la materia prima de treinta días para obtener

**El secreto está en la dosis**

Ahora, los esfuerzos del profesor se dirigen a descubrir la dosis que permita tener no cinco, sino un solo bebé cada vez. Dice: "El tratamiento completo de trece inyecciones duraba diez días. Con esa técnica era posible conocer el día exacto de la ovulación con veinticuatro horas de anticipación. Ahora hemos cambiado de método: Lo iniciamos con un ciclo de siete inyecciones de hormonas fertilizantes, durante tres o cuatro días, a los cuales sigue una pausa de otros días y después un segundo ciclo de dos inyecciones luteinizante. Hemos conseguido de tal modo reducir la posibilidad de los partos múltiples, pero el día de la ovulación ya no es tan previsiblemente exacto como antes."

Generalmente, con el nuevo método, la ovulación se verifica tras la primera inyección del segundo ciclo. Con esta técnica, y tras tres series de tratamiento, Gemzell cree poder asegurar la gravidez en el noventa por ciento de los casos que él estima pueden ser tratados. La única cosa que aún no está en el grado de garantizar es el número de hijos. "Pero las mujeres que a él recurren saben que, en el peor de los casos, se arriesgan a tener tres o más hijos? "Todas mis pacientes son informadas del riesgo que corren." ¿Es muy requerido por sus tratamientos?

MAÑANA, EL "LIDER", EN EL ESTADIO

Un auténtico «plato fuerte»: el encuentro más importante de la temporada, al que los aficionados no deben faltar. En estos momentos, el Valladolid necesita más apoyo que nunca

El año empieza fuerte futbolísticamente hablando. Ayer nos hacíamos eco del apretado programa de encuentros que el Valladolid tiene para el mes de enero.

Que sepamos, las voces de discordancia con la ejecutoria de la Directiva o la marcha del equipo no existen, prácticamente. Al contrario: todas o casi todas las críticas son elogiosas.

El equipo de aficionados de la granada de buen grado, en los comienzos de la temporada, poco a poco han ido alejándose y, precisamente cuando el equipo mejor respondía.

parar una mutación espectacular, decisiva, en la actitud general para con el Valladolid? Sí, ahora, recién estrenado el año, las ilusiones están firmes.

Luis Aisa, un aragonés tras el título nacional de Kid Tano

UNA GARANTIA: «Tengo dos nulos frente al canario»

UNA ESPERANZA: «Creo que esta vez voy a ganar»

(Desde Madrid, ALBERTO AMORÓS)

Ha sido el correo el que esta vez me acercó al aragonés Luis Aisa, después de su brillante pelea efectuada en Italia ante Giancarlo Casti.

boxeo con respecto a cuando peleé con él en Madrid, y puedo decir que es un gran boxeador; pero en aquella ocasión el vencedor fui yo, sin discusión.

quita para que le diga que es un gran boxeador, claro está... —¿Edad actual de Aisa y posibilidades actuales? —Con veintidós años, creo que aún tengo —si Dios quiere— ca...



Roelants volvió a ganar la San Silvestre. Carlos Pérez se clasificó en trece lugar.

MIENTRAS SE ENTRENABA Talamillo, muerto al ser atropellado por un turismo. Tenía 32 años, era casado y durante varios años ganó el Campeonato de España de Ciclo-cross



El equipo de atestados de la agrupación de tráfico de la Guardia Civil y el Juzgado de Instrucción se personaron en el lugar del accidente, ordenando el levantamiento del cadáver y practicarle las diligencias oportunas.

ESTA MAÑANA ENTRENAMIENTO EN EL ESTADIO. Esa mañana la plantilla del Valladolid ha celebrado una sesión de entrenamiento en el Estadio, a las órdenes de Ramón Díaz.

CLAVES del marcador simultáneo «DARDO» - SEGUNDA DIVISION Grupo Sur - VERMOUTH CINZANO - HERCULES-AT. DE CEUTA - Calzados EYB - CADIZ-LEVANTE - Genio - TENERIFE-MURCIA - PHILCO FRIO RADIO TV - MELILLA-HUELVA - RELOJ RADIANT - VALLADOLID-GRANADA - RESERVA PERFECTA COLCHON FLEX - BADAJOZ-R. VALECANO - tervilor - MESTALLA-C. SOLELO - CAMISA terpol - ALGECIRAS-CONSTANZIA

CONSTERNACION EN BURGOS

BURGOS, 31.—El Club Ciclista Burgalés, cuyos directivos se personaron en el lugar del accidente, pretende instalar la capilla ardiente en sus locales hasta el entierro del gran corredor, que se verificará mañana.

A lo largo de la jornada, todo Burgos se ha interesado por la noticia de la muerte de Talamillo, y numerosos aficionados se han dirigido al Club Ciclista Burgalés para hacer patente su pesar.

BURGOS.—En la carretera de Logroño-Vigo, kilómetro 103,600, a ocho kilómetros de Burgos, en el término de San Medel y en las proximidades de la localidad de Castañares, el turismo marrullera de Barcelona 391 421, conducido por Antonio Flores Pavia, natural de Barcelona y residente en Logroño, que se dirigía a Burgos...

Talamillo, actual campeón nacional de ciclo-cross se estaba entrenando intensamente cuando le sorprendió la muerte ante las próximas pruebas de su especialidad en las que iba a participar.

Los treinta mil duros de Ben Ali, siguen en el aire

El secretario de la E. B. U. se negó a entregarle la cantidad depositada

BARCELONA.—Ben Ali ha regresado de Roma, adonde se había trasladado para cobrar las 150.000 pesetas que le adeudaban en concepto de derechos de televisión de su encuentro con Tommaso Galli, en San Remo, en cuyo combate perdió el campeonato de Europa de los gallos.

REUNION DE LA VI FEDERACION REGIONAL DE PESCA

Se dio cuenta de la importante asamblea celebrada en Madrid

HACIA LA CREACION DE NUEVOS COTOS EN VALLADOLID

Se celebró la última reunión anual de la VI Federación Regional de Pesca y Actividades Subacuáticas, con sede en Valladolid, siendo uno de los más importantes asuntos a tratar la postura en cuanto a este deporte por la Junta Nacional, derivada de la primera reunión nacional que ha tenido lugar en Madrid y a cuya reunión acudió, en calidad de delegado regional el actual vicepresidente de ésta, don Jesús Cilleruelo.

Sobre este extremo ya sonaron en el seno de la Nacional las peticiones de modificación de la Ley de Pesca en cuanto se refieren a supresión de las artes de pesca dentro de todas las aguas continentales, permitiéndose solamente la pesca con caña las medidas de purificación de vertimientos y aguas residuales y una mayor ordenación, técnicamente dirigida, en cuanto significue la introducción de nuevas especies de pesca.

cotos, suena mucho actualmente en Valladolid la creación de uno en el Canal de Castilla, que seguramente podría poblarse con pesca americana y, acaso trucha arco iris.

ESTADIO MUNICIPAL FUTBOL INTERESANTE PARTIDO DE LA COMPETICION DE LIGA Granada C. de F. Rael Valladolid Deportivo A las cuatro de la tarde de mañana, domingo, día 2

le digo de todo corazón que el día en juego, le ganaría si llego a los doce asaltos, como espero recuperar el título hoy en manos de José Bibal, pues cuando me lo quitó fue un regalito que le hicieron...

—Como sabe, Legrá ronda el trono de Kid Tano. ¿Qué le parece Legrá? —Es un buen boxeador, aunque para mí todos los contrarios son difíciles. He boxeadado tres veces con José Legrá, de las cuales en la primera me venció muy justo; en la segunda, para mi entender sincero, fui yo el vencedor, aunque le diessen el triunfo a él, y en el tercer combate me venció a base de intruherias; pero, en fin, todo esto ni...

España, clasificada para el Campeonato de Europa, «junior»

Un entrenador extranjero para la selección nacional

SALAMANCA.—España ha vencido a Bélgica por 87-70 (primer tiempo 40-24) en partido de baloncesto jugado anoche, decisivo de...

la fase clasificatoria para el segundo campeonato junior de Europa, en la que han tomado parte España, Israel y Bélgica, y que han tenido lugar en el Pabellón Municipal de Deportes de Salamanca los días 28, 29 y 30 del pasado diciembre.

Olimpiada de 1972

Hasta ahora, seis candidatos para organizarla: Austria, Alemania, Canadá, Estados Unidos, Holanda y España

LAUSANA.—Seis países han presentado solicitudes para organizar los Juegos Olímpicos de 1972, según ha anunciado el Comité Internacional Olímpico, después de recibir el último correo antes de medianoche de ayer, fecha tope para la presentación de candidaturas.

ENTRENADOR EXTRANJERO PARA LA SELECCION

MADRID.—La Junta Directiva de la Federación Española de Baloncesto, en reunión celebrada bajo la presidencia de don Jesús Quejreña Pavo, entre otros importantes acuerdos ha tomado los siguientes:

España, Alemania y Canadá, han presentado ya las candidaturas respectivas de Madrid, Zurich y Montreal. El Comité ha acordado el plazo de confirmación de candidaturas hasta el día 20, por lo que respecta a Viena, ciudad que se ha inscrito provisionalmente a falta de la aprobación gubernamental. Estados Unidos, cuya candidatura será admitida el 15 de enero por el Comité Olímpico Americano, y Holanda, cuyo Comité Olímpico decidió la eventual candidatura de una ciudad holandesa en las próximas tres semanas.

Por otra parte, tres ciudades han solicitado la organización de los Juegos Olímpicos de invierno de 1972: Calgary (Canadá), Sapporo (Japón) y Lanti (Finlandia).

Aprobar la incorporación de un entrenador —seleccionador nacional extranjero adscrito al plan de preparación preolímpica.

Aprobar la formación de una Junta consultiva para asesoramiento del seleccionador nacional. Crear el «Gabinete de Información» de la Federación Española con objeto de mantener una eficaz comunicación con los medios informativos.—Aifil.

DOMINGO DEPORTIVO

FUTBOL

SEGUNDA DIVISION Real Valladolid-Granada C. F., en el Estadio "José Zorrilla", a las cuatro de la tarde.

CAMPEONATO DE AFICIONADOS

Girón-I. N. C., a las diez, en el campo de la Federación. Arbitro, señor González Alonso. Betis-Azor, a las doce, en el mismo campo. Arbitro, señor Losoya. Rubia-Vivero Javieres, a las doce, en el campo de la Escuela Profesional Onésimo Redondo. Arbitro, señor Granados.





### Europa estaría incompleta sin la presencia española

#### EL PROBLEMA DE GIBRALTAR, en la ONU

La presencia de España en el mundo ha sido la característica más sobresaliente de la política internacional seguida por nuestro país en el año 1965. Europa, África, Oriente Medio y Extremo Oriente, Norteamérica y América Hispana han vivido jornadas hispánicas como no se conocían desde hace, cuando menos, tres siglos.

La tradicional política de amistad con todos los pueblos, especialmente con aquellos a los que nos unen lazos de común origen histórico, se ha visto reforzada en 1965 por la presencia activa de la práctica totalidad de los ministros de nuestro Gobierno en todos los lugares del mundo. España ha estado presente así en todos los grandes acontecimientos pacíficos vividos por la Humanidad en el año que ahora ha acabado y la voz de España ha llegado a todas las grandes Asambleas mundiales, desde las Naciones Unidas al Concilio Vaticano; desde la OEA y la ODECA hasta la ODC.

No resulta fácil, ante el cúmulo de actividades desarrolladas, resumir en unas líneas la política internacional española desarrollada en el año que ahora ha terminado. Hay, sin embargo, una estructura que marca las vías fundamentales de la actuación y que se concreta en hechos de gran relieve, a la que trataremos de referirnos.

#### Relaciones con Norteamérica

En el marco de las relaciones hispanonorteamericanas —las más cordiales que recibe Estados Unidos entre todos los aliados—, 1965 ha servido para reforzar no sólo la amistad que se deriva de una misma alineación estratégica ante el común enemigo, sino la amistad que nace de una comunidad histórica, determinada por la presencia de España en la colonización norteamericana, que ha hecho exclamar públicamente al Secretario norteamericano del Interior: "Somos tan hispánicos como anglosajones". En este clima de reconocimiento a los valores hispánicos que conforman gran parte de la historia, el arte y las costumbres norteamericanas, destacan en las relaciones mantenidas en 1965 dos hechos primordiales: el triunfo español en la Feria Mundial de Nueva York y la presencia de España en el tradicional desfile conmemorativo del descubrimiento de América en la ciudad de los rascacielos; y la conmemoración hispánica de la fundación de la ciudad de San Agustín, ambos hechos subrayados por la presencia de ministros españoles.

España mantiene con Hispanoamérica, tradicionalmente, lazos entrañables que sobrepasan los límites de la amistad y se insertan en el ámbito de las relaciones familiares, tan comunes, que pudiera afirmarse que son casi propias. Lo que acontece a cada uno de los pueblos de la comunidad hispánica afecta a España, y por ello la presencia de España en Hispanoamérica es una presencia familiar, respaldada no sólo por razones de tipo cultural, religioso e histórico, sino por la integración en aquellos pueblos de más de tres millones de familias españolas.

De ahí que la presencia española en Hispanoamérica haya vuelto a producirse por los mejores senderos de nuestra tradicional relación. España, otra vez también desde hace muchos años, ha ido a Hispanoamérica a ofrecerse. Ha ido a establecer y reforzar con lazos de común interés convenios de cooperación social y de colaboración económica en la empresa del desarrollo. Así, los acuerdos firmados con la Organización de Estados Centroamericanos para Cooperación Social, extendidos igualmente a los países sudamericanos, son, junto a la oferta española de mil millones de dólares de crédito, las bases realistas y firmes de nuestra relación con Hispanoamérica.

#### Relaciones con África

España es, por razón de situación geográfica y por circunstancias históricas, puente entre Europa y África, como lo es también entre Europa y América. España tiene, además, lazos culturales decisivos, comunes, con los países del continente africano que forman la Arábia. Y tiene también, por razón misional, por testimonio civilizador y evangelizador, profundas raíces históricas entre los demás pueblos africanos. Con unos y con otros, con árabes y pueblos de color, España ha reforzado sus relaciones de amistad y de intercambio.

#### Relaciones con Oriente Medio

Si España es la llave occidental del Mediterráneo, Turquía lo es en el Extremo Oriente. Entre ambos países, unidos históricamente, incluso en

#### Relaciones con Extremo Oriente

El centenario de la Evangelización de Filipinas llevó al país hermano la presencia de una delegación española, presidida por el Ministro de Asuntos Exteriores. Comunes intereses políticos y estratégicos llevaron, igualmente, la presencia de España a China, con quien España mantiene fuertes lazos de amistad.

Japón, de otra parte, también estuvo presente en el itinerario de nuestros gobernantes, y así, nuestro Ministro de Industria visitó el gran país del Mikado y fue recibido por su Emperador.

#### Relaciones con Europa

España es Europa, por razón geográfica, por presencia cultural, por raíz histórica. Ni España puede prescindir de su personalidad europea ni Europa estaría completa sin la presencia española. Toda la política española dirigida hacia los pueblos europeos, entre los que forma comunidad, no va dirigida, pues, a una integración que existe desde el Imperio Romano, sino a una interrelación de carácter político, cultural y económico, dificultada por circunstancias y rivalidades de las que España no es responsable. De ahí que pese a los escollos surgidos en el camino de nuestra relación intereuropea, la razón de España se halle presente en la conciencia de todos los pueblos de Europa, con quienes España mantiene relación de amistad y mutuos intercambios de todo tipo.

Inclusive con Inglaterra, con quien España mantiene, al margen del problema de Gibraltar, cordial relación económica, política y social. Las poderosas razones argüidas por España en el pleito de Gibraltar y expuestas por el "Libro Rojo" y por el reciente discurso del ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, son tan explícitas y de tan profundo arraigo en la conciencia y en el corazón de todos los españoles, que su aireación en 1965, ante la ONU y ante la opinión mundial, sólo pueden ser comentadas con estas palabras de Franco, plenas de valor profético: "Gibraltar es una fruta madura que caerá."

## LA ESTERILIDAD, VENCIDA, ASEGURA UN CIENTIFICO SUECO

### Sus trabajos han provocado el nacimiento de trillizos y cuatrillizos de mujeres estériles

UPSALA (Suecia).—El laboratorio es como un gran mar océano. Al igual que los navegantes están expuestos a golpes de viento, también los científicos hallan imprevistos éxitos según el caso. Colón buscaba las Indias y descubrió América. ¿Quién sabe lo que pretendía Fleming con el moño y descubrió la penicilina? Carl Gemzell estudiaba la SH, la hormona del crecimiento, y ha incubado la FSH, la hormona de la fertilidad.

He aquí, embutido en su blanco batín, a este nuevo benefactor de la humanidad estéril. Tiene un rostro fino, los cabellos castaños y suaves, los ojos azules y bondadosos. Nada tiene de mago. Y su estudio es limpio, instigado y funcional como la corteza nórdica. Nada hay de mágico en la atmósfera sueca. Y sin embargo se hacen prodigios, sin recurrir a lo sobrenatural. La fórmula milagrosa, basada en la gonadotropina, la encontró Gemzell hace seis años. Y desde hace seis años trabaja en

#### La gonadotropina

El benefactor cuenta cincuenta y cinco años, y desde 1960 es director del Instituto de Ginecología de la Universidad de Upsala. Su descubrimiento se remonta a una decena de años. Pero el profesor es famoso desde hace sólo un año, con ocasión de los



Curso de Puericultura para jóvenes esposos en una clínica de Estocolmo. A esta clase de cursos asiste un gran número de maridos.—(Foto PYRESA.)

dos últimos casos clamorosos: el de Karin Ohlsen, del pueblo de Orsá, en Suecia, y el de Shirley Ann Lawson, de la ciudad de Wellington, en Nueva Zelanda; dos jóvenes señoras infecundas que han traído al mundo, casi contemporáneamente, pero en los antipodas, cinco gemelos. La fertilidad sorprendente era el resultado, en ambos casos, del tratamiento Gemzell.

Las estadísticas dicen que, normalmente, cada ochenta partos, uno es de gemelos; cada seis mil cuatrocientos, uno es de trillizos; cada medio millón, uno es de cuatrillizos, y de cada cuarenta y un millones, uno es de quintillizos. Gracias a la gonadotropina del profesor Gemzell, el riesgo de tener tres hijos de golpe aumenta de un modo asombroso. El récord conseguido hasta ahora es de siete gemelos: concebidos, pero no nacidos. Sucedió hace algunos años, y desde entonces los métodos han sido perfeccionados, aunque no mucho. La señora que concibió siete niños, sometida a un nuevo tratamiento, ha concebido y dio a luz un solo bebé. Parece que ahora el máximo previsible sea de tres criaturas, aunque todavía hay sus dudas. El profesor advierte siempre a sus pacientes que tienen el veinte por ciento de probabilidades de tener un parto plural. Pero es un riesgo que las mujeres estériles, y sus no menos valientes ma-

#### La importante hipótesis

Como es sabido, la hipótesis "dirige" no sólo la función reproductiva, sino también el crecimiento. Otros científicos habían extraído, antes de Gemzell, la hormona del crecimiento, la SH, de esta glándula de importancia capital. Gemzell tuvo la idea de

que del mismo modo se podía extraer la hormona necesaria para conseguir la fertilidad femenina. Una idea elemental, si queréis. No era elemental el procedimiento a seguir para copiar la técnica de la naturaleza. Ante todo, era necesario procurarse las hormonas necesarias en los experimentos sacándolas de la hipófisis de las personas, de cualquier sexo y edad, muertas poco antes. Pero esto puede representar un problema en aquellos países donde a los cadáveres está prohibido extraerles hasta una uña, pero no en Suecia, donde junto a diversos otros bancos de huesos, de ojos, de riñones, etc., existe un banco de hipófisis, al que afluyen cerca de seis mil glándulas al año.

Así, hacia el año 1959, Gemzell pudo aplicar su tratamiento a las primeras pacientes. El ciclo completo dura una decena de días y comprende trece inyecciones de gonadotropina. Lo malo es que si estas milagrosas hormonas fertilizantes se inyectan en dosis demasiado fuertes, provocan una especie de "abrazamiento" excesivo de los ovarios y un descenso de los óvulos, incluso de uno solo, con las consecuencias de una fecundidad de roedor. De ahí el caso de la señora Ohlsen, de Orsá, que el pasado 29 de julio, con una anticipa-

(Pasa a la página sexta)

## LA URSS HACE ACTO DE PRESENCIA ACTIVA EN EL VIETNAM MIENTRAS HARRIMAN VISITA VARSOVIA

"Diplomáticamente parece ser que los Estados Unidos pretenden obligar a Hanoi a que ponga sus cartas boca arriba e indique claramente si desea o no negociar."

(New York Times)

Los dirigentes de la política exterior soviética, sus artífices, saben utilizar cada coyuntura con rara habilidad. Ahora, cuando algo vacila en el Vietnam ante la decisión americana, ellos, que han amenazado con todos los tremendismos, parece que pretenden actuar un poco de amigables comedores, con lo cual conseguirían varias cosas: evitar la guerra, para así prestigiarse ante el tercer mundo; evitar un éxito americano, y, de paso, y no en último lugar, dar un palmetazo duro a los chinos de Mao y a su rebelión ante Moscú. Con ellos, con los rusos comunistas al alcance de la mano, es posible que Ho Chi Minh empiece a ver más claro y deje de jugar las cartas chinas; cartas, por otra parte, que no le pueden ser muy gratas al jefe vietnamita, puesto que eso significa a la larga su absoluta sumisión, y la de su pueblo, al poder de Pekín.

El hecho de que esa misión rusa al Vietnam coincida con la presencia del embajador volante americano, Averell Harriman, en Varsovia, no parece que sea sólo una pura coincidencia, sino, muy al contrario, una sincronización de acciones que apuntan hacia una misma diana. Y no olvidemos que Varsovia ha sido, durante diez años, la capital donde chinos y americanos han mantenido contactos a través de sus embajadores allí acreditados.

Por otra parte, tampoco a los chinos de Mao, obligados a ceder o a echar toda la carne en el asador de la jungla vietnamita, les puede parecer mal la posibilidad de llegar a un acuerdo, del cual, inmediatamente, acusarían a los rusos rojos, a Moscú, intentando con ello conseguir dos objetivos importantes: mantener su prestigio militar ante los otros pueblos subdesarrollados y, cosa que es grave para todos, evitar el choque militar decisivo con Occidente mientras sus fuerzas atómicas no estén a punto.

Vemos, pues, cómo en esa tremenda partida asiática se arriesgan en este momento las mayores apuestas y cómo cada uno intenta despistar al adversario, o a los adversarios, aparentando hacer lo contrario de lo que realmente está haciendo y deseando. Puede que la partida quede en tablas o puede que la gane el que hasta el último instante aguantó el tipo, mantenga la serenidad y, sin querer llegar, hasta el último envite, lo haga si no hay más salida.

Lo que ya parece indudable es que la crisis del Vietnam está llegando a su momento álgido, al más peligroso momento, puesto que se está operando en favor de la paz cuando todos se sientan al borde de la guerra total.

Los Estados Unidos han logrado hacer saltar los nervios del adversario, le han forzado a los ataques desesperados, a los ataques suicidas, le obligan a buscar la solución en un breve plazo, imponen a Ho Chi Minh a que se defina categóricamente entre el acuerdo o la guerra hasta el fin. Y entonces, tan sólo en ese momento, frente al deseo de los colosos rojos de mantener encendida la hoguera en la que se quemarán solos los americanos y los vietnamitas, llegan las gestiones de pacificación por parte rusa y una posible actitud de comprensión por parte de Mao.

De una manera u otra la verdad es que América, Washington, está a punto de lograr un gran triunfo si la diplomacia, la intriga interior, los progresistas astutos y los trucos electorales no cortan las alas a esa victoria posible.

CARLOS RIVAS

(Copyright PYRESA. Prohibida su reproducción.)

## ¡ NO viaje sin su permiso de conducir !